

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Gevcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 99 (14.190)

Trst, petek, 1. maja 1992

Včeraj med slovesno skupno mašo v Ogleju je bilo slišati tudi slovensko molitev

Papež prvič v naši deželi

*V Ogleju papežev poziv k bratstvu med narodi - Danes bo Janez Pavel II. prispel v Trst
Jutri slovesno somaševanje na Trgu Unità - Popoldne skupna maša tudi na Travniku v Gorici*

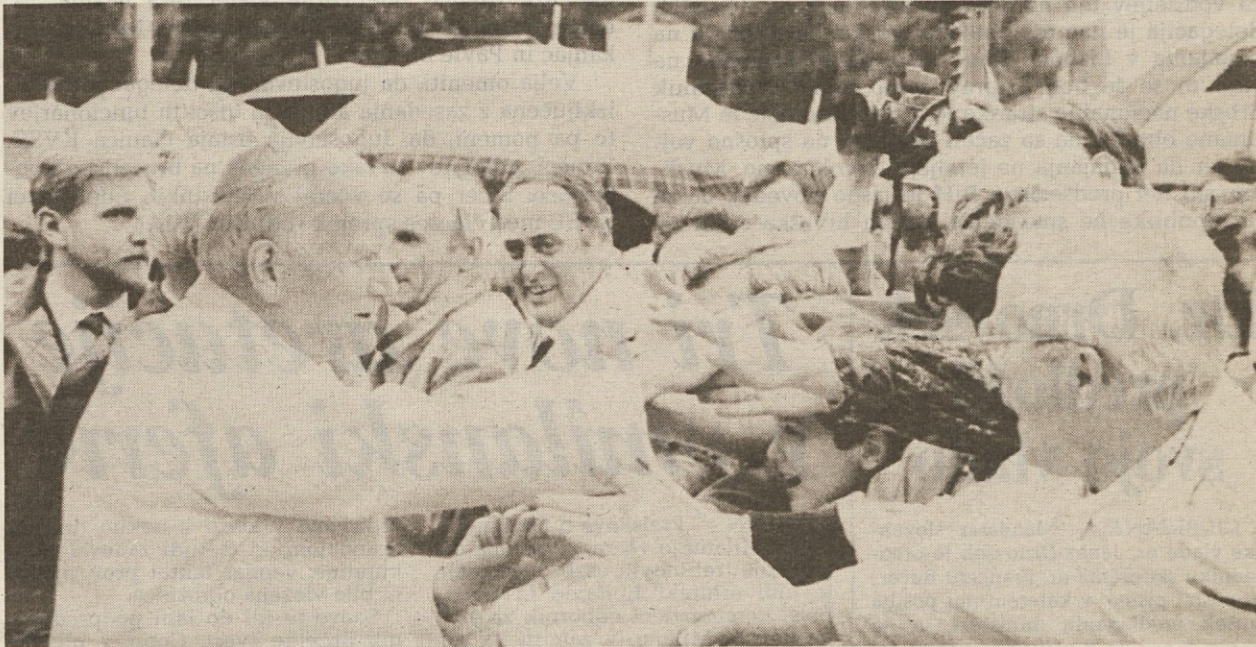
TRST — Poglavar katoliške cerkve Janez Pavel II. je včeraj popoldne začel svoj štiridnevni obisk v naši deželi. Gre sploh za prvi obisk papeža v FJK, kamor bodo v teh dneh prav gotovo prišli tudi številni verniki iz Slovenije, Hrvaške in Avstrije. Zaradi tega ni prav nič čudnega, če je papež v svojem prvem uradnem nastopu v Ogleju glasno pozval k sožitju in bratstvu med narodi različnega izvora in jezika, med slovesnim obredom pa je bilo poleg italijanščine slišati tudi slovenščino, furlanščino, hrvaščino in nemščino.

Po včerajšnjem obisku Ogleja in Pordenona bo sveti oče že danes pozno popoldne prispel na vojaško letališče na Proseku, od koder se bo podal do svetišča na Vejni. Osrednji današnji dogodek je predviden v stolnici sv. Justa, kjer se bo pred stolnico papež Wojtyła najprej srečal s predstavniki mestnih oblasti, nato pa se bo

v katedrali srečal še z duhovniki, redovniki in redovnicami.

Jutri bo glavni dogodek na Trgu Unità, kjer bo slovesno somaševanje. Na slovesnosti lahko brez posebnih vstopnic sodelujejo vsi, prostor za vernike pa bo pred občinsko palačo. S tem v zvezi velja opozoriti, da bo dostop na trg možen le do 9.30, medtem ko se bo slovesno somaševanje začelo uro kasneje. Papež bo svoj obisk v Trstu zaključil popoldne, ko se bo srečal s pristaniškimi delavci, nato pa bo s sedmega pomola s helikopterjem poletel v Gorico, kjer bo slovesna skupna maša ob 17.30 na Travniku.

Štiridnevni obisk papeža Janeza Pavla II., ki ga ob tej priliki spremlja kardinal Marco Cè, predsednik škofovske konference Treh Benečij, se bo končal z mašo na videmskem nogometnem štadionu, pred poletom z ronškega letališča pa bo papež obiskal tudi veliko vojaško pokopališče v Sredipolju.



Papež Janez Pavel II. med verniki po prihodu v Oglej

(Telefoto AP)

Nepričakovana oprostitev štirih belih policistov sprožila val rasnega nasilja

Siloviti rasni neredi v Los Angelesu zahtevali najmanj 13 človeških življenj



LOS ANGELES — Goreče zgradbe (na sliki AP), uničene in izropane trgovine, napadi na belce so bili takojšnja posledica odločitve losangeleškega sodišča, da oprostí štiri bele policiste, ki so bili obtoženi nasilja nad nekim črnem. Pri tem pa so padle tudi žrtve in po uradnih podatkih je v silovitih neredih doslej umrlo trinajst ljudi, medtem ko naj bi jih bilo huje ali lažje ranjenih približno 140.

Izbruh nasilja na rasni osnovi je bil neposredna posledica odločitve sodne žirije, ki so jo sestavljali sami belci, da kljub video posnetku nekega kinoamaterja, ki je dokazoval nasilje štirih policistov nad nekim črnim avtomobilistom, in kljub zgražanju, ki ga je ta dogodek takrat povzročil, bele policiste oprosti vsake krivde. Na ulice Los Angelesa so se takoj po tem zgrnile skupine v glavnem mladih ljudi, ki so se spravile nad avtomobile in zgradbe, iz avtomobilov so vleкли bele voznike in jih pretepali, razbijali so izložbena okna, lotili pa so se tudi centralne policijske postaje in županstva.

Celotno dogajanje je v živo prenašala TV mreža CNN, na TV ekranih je bilo videti okrvavljene obra-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Dogovor med PSI in DSL o skupnih kandidatih za podpredsednike zbornice in senata

Spodbudna enotnost levice v parlamentu

RIM — Senat in poslanska zbornica sta včeraj izvolila podpredsednike, kvestorje in sekretarje. Zanimivo je, da je tako v senatu kot v poslanski zbornici prišlo do dogovora med obema največjima strankama levice DSL in PSI, ki sta glasovali za kandidate, ki sta jih skupaj določili. V poslanski zbornici so bili izvoljeni za podpredsednika Stefano Rodotà (DSL), Alfredo Biondi (PLI), Mario D'Acquisto (KD) in Silvano Labriola (PSI). Istočasno so za kvestorje izvolili poslance Eleno Montecchi (DSL), Renza Patrio (KD) in Francesca Colucci (PSI). V senatu so bili izvoljeni za podpredsednika Giorgio De Giuseppe (ki bo nadomestoval Spadolinija, medtem ko bo slednji opravljal funkcijo namestnika državnega poglavarja) in Luigi Granelli (oba KD), Luciano Lama (DSL) in Gino Scevarelli (PSI). Kvestorji bodo v pričujoči zakonodajni dobi Elio Fontana

(KD), Vittorio Marniga (PSI) in Edda Fagni (SKP).

Dva sta elementa, ki velja ob teh izvolitvah poudariti. Prvo, kot smo rekli, dogovor med PSI in DSL, da glasujejo za iste kandidate; in drugo dejstvo, da je bila Liga, kljub svoji številni moči v parlamentu povsem izključena iz tekme za te funkcije. Izključitev Lige je povzročila tudi polemiko med Krščansko demokracijo in PSI. Načelnik socialistične skupine v senatu Fabio Fabbri je obtožil Krščansko demokracijo, da se ni hotela odpovedati enemu od svojih dveh podpredsednikov, da bi ga odstopila Ligi. Po drugi strani, predstavniki Lige baže niso stopili v stik z drugimi strankami, da bi se domenili o svoji kandidaturi. Ligaš Miglio je sicer kandidiral, je pa prejel samo 35 glasov. KD se je poslužila svoje številčne moči, pravi Fabbri, da si zagotovi dve podpredsed-

ništvu, kar gotovo ni dalekovidno politično dejanje in mi to potezo obsojamo.

Dogovor med DSL in PSI o skupnih kandidaturah za podpredsedniška mesta v senatu in poslanski zbornici je naletel na pozitivne odmeve v obeh strankah. Načelnik senatne skupine DSL Chiarante podčrtnje, da gre za element odprtja in zbližanja med PSI in DSL. Dogovor med levico je lahko dobro znamenje za bodočnost, pravi Chiarante.

**Moro di Venezia
v finalu America's cupa**

NA 14. STRANI

Socialni naboj 1. maja

VOJMIRO TAVČAR

Pričakovanje, priprave in tudi polemike, ki so spremljale prihod Karola Wojtyły v FJK, so letos v naših krajih v pozornosti sredstev množičnega obveščanja nekoliko zasenčile priprave na tradicionalne prvo-majske sprevede in prireditve.

In vendar si dogodka - papežev obisk in 1. maj - nista v nasprotju. Morda ju je združilo zgolj naključje, a v tem naključju lahko razberemo tudi pomemben simbolizem. Papež prihaja v Furlanijo-Julijsko krajino kot dušni pastir, obenem pa prihaja tudi kot človek, ki se v svojem poslanstvu zavzema za mir, za pravičnost za ovrednotenje dela. In to so vrednote, ki so temelj prazniku dela 1. maja.

Ob velikih pretresih na evropskem vzhodu, ob zrušenju realsocialističnih režimov je 1. maj - vsaj tako, kot ga je pojmoval marsikdo v naših krajih - nedvomno izgubil svoj ideološki naboj. Problemi, zaradi katerih je bil 1. maj proglašen za mednarodni praznik dela, pa so ostali in se ob gospodarski recesiji še ostreje. Težave, ki jih v zadnjih mesecih doživljajo industrijski obrati v deželi in še zlasti v Trstu, dovolj zgovorno kažejo, da tudi družba tržnega gospodarstva ni znala in ne zna rešiti osnovnega problema, kako omogočiti vsakomur, da živi dostojanstveno in si služi kruh s poštenim delom.

Zato ohranja 1. maj v celoti svoj socialni naboj. Izgubil ga bo le, ko bo družba pravičnejša in bolj humana od današnje. Toda ta dan ni še zelo blizu.

Na Portugalskem težavni pogovori med predstavniki treh narodov V Bosni se nadaljujejo spopadi ter napadi JA in srbskih sil

LJUBLJANA — Čeprav včeraj ni bilo spopadov, ki bi se lahko primerjali z doslej najhujšim rušilnim bombardiranjem Sarajeva, Mostarja in drugih bosanskohercegovaških mest, ki so jih Jugoslovanska armada in srbskočrnogorske sile izvedli v noči na četrtek, je povsem jasno, da se agonija te najmlajše evropske države nadaljuje in celo poglablja. O hudih spopadih namreč poročajo iz Sarajeva in Mostarja, v hercegovski prestolnici pa so potekali pravi poulični boji. V zadnjih 24 urah je bilo v BiH ubitih 15 ljudi, prek 80 pa je bilo ranjenih.

Prav spodbudna niso niti poročila iz Lizbone, kjer so se včeraj nadaljevali pogovori predstavnikov treh bosanskohercegovaških nacionalnih strank. Kot je povedal portugalski veleposlanik Cutilheiro, ki se je ločeno za zaprtimi vrati pogovarjal s posameznimi delegacijami, je poglavitna tema pogovorov bila delitev BiH na tri avtonomne enote in sicer na srbsko, muslimansko in hrvaško. Kot se je zvedelo, so stališča voditeljev teh narodov še zelo različna. Hrvaška delegacija je namreč obtožila srbsko, da je prišla na pogajanja v Lizbono samo zato, da bi pridobila na času in se še bolj pripravila na vojno. Predsednik Srbske nacionalne stranke Radovan Karadžić je Muslimane obtožil, da so začeli priprave na splošno vojno ter da pogajanja ne jemljejo dovolj resno. Muslimanski del predsedstva BiH je jasno povedal, da se ta republika ne sme deliti, dočim hrvaška stran ne

nasprotuje določeni stopnji avtonomije treh delov BiH.

Strah in negotovost prebivalcev BiH, ki še nadalje množično zapuščajo svoje domove, pa je vsekakor dodatno povzročil ukaz Predsedstva te republike o takojšnjem umiku Jugoslovanske armade, kar pa leta, po izjavah najvišjih predstavnikov, ne namerava storiti. Pravo paniko pa je izzval ukaz poveljstva TO BiH o tem, da je treba odslej na ozemlju BiH blokirati in napadati objekte in pripadnike JA. Sam poveljnik TO BiH Hasan Efendić je sicer takoj javno demantiral, da bi TO BiH izdala takšen ukaz.

Hkrati je bosanskohercegovaška vlada včeraj v sporočilu najavila, da bo kmalu javnost seznanila z »dokazi o zunanji agresiji na to republiko«. Objavila bo tudi imena posameznikov in organizacij, ki so vključeni v agresijo in terorizem v BiH, ki delujejo proti tej republiki, sedež in poveljstvo pa imajo zunaj nje. Kot osebno odgovorne vlada BiH navaja JA, omenjajo pa se generali Blagoje Adžić, Milutin Kanjanc in Pavle Strugar.

Velja omeniti, da jugoslovanska delegacija ne bo izključena zasedanja komiteja visokih funkcionarjev to pa pomeni, da Jugoslavija ostaja članica KVSE. Končno odločitev so tako prenesli na bruseljsko konferenco. Sicer pa so včeraj v Helsinkih udeleženci KVSE med članice sprejeli tudi BiH.(NIA)

Slovenija in eksodus ponižanih in razžaljenih

Vlada SRFJ je pred nekaj leti pristala na (plačano) zahtevo dvanajsterice, naj zapre svoje zahodne meje pred prebežniki iz Vzhoda (Filipini, Pakistan, Sri Lanka, Romunija itd.)

Arhitekti nove Evrope niso bili navdušeni, da bi se o tem pisalo, ker so morali pred kritično domačo javnostjo vzbujati vtis, da spoštujejo človekove pravice. Umazani del posla so prepustili policiji in mejnim enotam JA, ki so bile zato v nenehnem konfliktu s slovensko civilno družbo.

Ta ukrep se tedaj kajpak ni nanašal na begunce iz Jugoslavije (Kosovo), ker so se republike dogovorile za strožjo politiko glede izdajanja potnih listov. Predvidena je bila tudi zamenjava potnih listin. Novi potni listi, ki jih je notranje ministrstvo SFRJ pokazalo delegatom zvezne skupščine, so bili po izgledu takšni, kakršne ima zdaj Slovenija.

Vselej dobro obveščeni zahodni diplomati pa trdijo, da je nova Slovenija računala z možnostjo, da bodo ostale zahodne meje zaprte tudi za prebežnike iz SFRJ - za nesrečnike, ki bežijo pred vojnimi vihrami iz Bosne in Hercegovine in Hrvaške.

Toda slovenski policijski minister je najprej dejal, da bo tudi Slovenija zaprla svojo južno mejo. To bi bila realistična in pragmatična poteza (30.000 slovenskih družin živi na primer v bedi).

Policijski minister se je najbrž zanašal na mnenji predsednika slovenskega predsedstva in slovenskega zunanjega ministra, ki sta na sestanku o nasledstvu SFRJ v Bruslju povedala, da vojna v Bosni in Hercegovini ne more biti več problem mednarodno priznane Slovenije.

Po nenadnem obisku odposlanca OZN v Sloveniji - pred nekaj dnevi - je prišlo do nekakšnega preobrata: zdaj hitijo vsi pomagati nesrečnikom iz Bosne in Hercegovine.

Po televiziji se zareče le še kakšnemu nižjemu policistu, ki prizna, da zavrnejo slovenski organi na meji le tiste mladeniče iz BiH, ki so vojaški obvezniki.

V tem trenutku je samo v Zagrebu 200.000 prebežnikov. Hrvaški primanjkuje hrane.

Kam naj se vrnejo po vojni begunci iz Slovenije?

20.000 Neslovencev je odšlo iz Slovenije z JA.

30.000 so jih vrnile vojne vihr. Nastanjeni so pri sorodnikih in v 32 zbirnih središčih. Vsa - akoravno govorijo slovenski administratorji drugače - ne izpolnjujejo higienskih standardov. Na primer v Ljubljani - v bližini mestnega smetišča.

Ko bo postala Slovenija članica OZN, bo morala dati tem nesrečnikom standardiziran status begunca. V ta namen bo dobila večjo mednarodno pomoč.

Toda ali majhna Slovenija res lahko brez posledic prenese eksodus ponižanih in razžaljenih? Malo je verjetno, da bi sklenila s Hrvaško »kravjo kupčijo« - tako kot nekoč Evropa s šibko SFRJ. Zahvala, ki jo je dobil predsednik Kučan iz Sarajeva za slovensko gostoljubnost, je simpatična, vendar zgovorna: spet uvaja termin - skupni prostor. Nesreča ne pozna mej.

Zdaj tudi nemškega ministra Genscherja ni več, da bi se mu zjokali na ramenih. Kdor pozna Američane, ki razumejo Evropo (Nemčijo) bolj kot se zdi na prvi pogled, ve - da dosledno in kontinuirano spoštujejo doktrino o zahodni polobli (James Monroe - predsednik ZDA, 1823): »načelo vseh pravic in koristi Združenih držav«.

Z novim preseljevanjem narodov, ki dobiva biblijske razsežnosti, bi morali računati tudi arhitekti novih evropskih razmerij. In s posledicami. Nekdanji nemški kancler Willy Brandt - politik in humanist - je v zvezi s temi vprašanji napisal poučno knjigo »Organizirana blaznost«.

Zmago Jelinčič - slovenska različica Le Pena - je po televiziji (A kanal) izjavil, da je potrebno suniti begunce v rit in jih postaviti za mejo.

Potem se je oglasil v srbskem parlamentu Vojislav Šešelj - srbska različica Le Pena - in dejal, da je treba pregnati iz Srbije vse Slovence in Hrvate.

Ekstremi so si vselej blizu - pravijo Francozi.

Res, vse se je že skoraj zgodilo po volitvah - nečesa pa ni: modrih in zmernih oblasti, ki bi znale zavirati ljudi, da ne bi drug drugega prizadevali ali žalili, sicer pa jim prepuščale svobodo, da si ravnajo sami po svoje vsa pota prizadevnosti in napredka, in ne bi jemale delavcu izpred ust prisluženega grizljaja.

MILAN MEDEN

Dr. Drnovšek predložil svojo vlado

LJUBLJANA — Mandatar slovenske vlade dr. Janez Drnovšek je predsedniku skupščine dr. Francetu Bučarju poslal pismo, v katerem mu pošilja spisek predlaganih ministrov in ga hkrati prosi, da v najkrajšem možnem roku skliče skupno sejo vseh zborov, na kateri bo skupščina imenovala novo vlado.

Predlagani ministri in ministrice nove vlade so: **dr. Jože Pučnik** podpredsednik za splošne zadeve; **mag. Herman Rigelnik** podpredsednik za gospodarstvo; **mag. Viktor Žakelj** podpredsednik za družbene dejavnosti; **Igor Bavčar** minister za notranje zadeve; **dr. Dimitrij Rupel** minister za zunanje zadeve; **Janez Janša** minister za obrambo; **Lojze Janko** minister za zakonodajo; **mag. Franc Avberšek** minister za malo gospodarstvo; **Dušan Šešok** minister za industrijo in gradbeništvo; **Jože Jeraj** minister za trgovino; **mag. Janez Sirše** minister za turizem in gostinstvo; **mag. Jože Protner** minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano; **Marjan Krajnc** minister za promet in zveze; **dr. Slavko Gaber** minister za varstvo okolja in urejanje prostora; **Jožica Puhar** ministrca za delo; **dr. Božidar Voljč** minister za zdravstvo, družino in socialno varstvo; **Miloš Prosenc** minister za borbe in vojaške invalide; **dr. Slavko Gaber** minister za šolstvo in šport; **dr. Peter Tancig** minister za znanost in tehnologijo; **Borut Šuklje** minister za kulturo; **Jelko Kacin** minister za informiranje; **dr. Janko Prunk** minister za Slovence po svetu in narodnosti v Sloveniji.

Dolžnosti ministra za finance bo začasno opravljal predsednik vlade, področje pravosodja in uprave bo začasno pokrival Lojze Janko, področje planiranja pa mag. Tone Rop.(STA)

Tri nove aretacije v »milanski aferi«

MILAN — Preiskava o podkupnih aretacijah včeraj pripeljala do aretacije treh novih oseb. Med temi je tudi arhitekt Epifanio Li Calzi, bivši komunistični odbornik za javna dela v Milanu, v zaporu pa sta ob njem končala še Sergio Eolo Soave, ki je leta 1985 kandidiral za KPI na volitvah v milanski občinski svet, in Angelo Simontacchi, predsednik upravnega sveta družbe Torno. Vsi trije so obtoženi sprejemanja ali zahtevanja podkupnine z obtežilnimi okoliščinami.

Li Calzija so aretirali že v sredo zvečer po zaslišanju, do katerega je prišlo na njegovo željo. Sodnik Di Pietro ga je še posebej podrobno spraševal glede njegove projektantske aktivnosti pri gradnji oddelka prve pomoči in paviljona za bolnike z aidsom milanske bolnišnice Sacco. Trenutno je Li Calzi tehnični direktor izvajalskih del v bolnišnici Sacco, drugače je profesor na milanski politehnik, prej pa je bil župan občine Cesano Boscone in nato občinski odbornik za javna dela v Milanu do leta 1988, ko je odstopil zaradi

preiskave v zvezi z nekim drugim škandalom, ki je tudi zadeval podkupnine, vendar takrat proti njemu ni bila vložena obtožnica.

Soave je bil do lani podpredsednik deželne zveze Coop, v preteklosti pa je imel funkcije v pokrajinski KPI, medtem ko je zdaj član širšega vodstva milanske DSL. Simontacchi je pooblaščen upravitelj in generalni direktor družbe Torno Spa in predsednik družbe Edil Torno kot tudi upravitelj v mnogih drugih družbah. Med najpomembnejšimi deli, ki jih je opravila družba Torno velja, omeniti milansko podzemeljsko železnico, razširitev stadiona San Siro za mundial 1990 in pred leti predor pod Mont Blancom.

Zaradi aretacije je milanska DSL Li Calzija in Soaveja izključila iz stranke, v zvezi s celotno afero pa je včeraj Claudio Martelli izjavil, da bi do podobnega škandala lahko prišlo kjerkoli in da zato »ni treba kriminalizirati Milana, temveč je treba iztrebiti sistem podkupnin,« kar pa je po njegovem mogoče le z radikalno reformo strank.

Trinajst mrtvih v neredih v Los Angelesu



NADALJEVANJE S 1. STRANI

ze, ulice so se zaradi plamenov svetle v čudni svetlobi, od vseh povsod pa so zavijale sirene reševalnih, gasilskih in policijskih avtomobilov.

Zaradi izredno hudih neredov, ki so takoj vzbudili spomin na šest krvavih dni in noči leta 1965, ko je bil Los Angeles že enkrat prizorišče rasnih neredov, so mestne oblasti proglasile izredno stanje, kalifornijski guverner Pete Williams je zahteval poseg nacionalne garde in za včeraj zvečer so najavili tudi uvedbo policijske ure.

Župan Los Angelesa Tom Bradley, ki je črnc, je z grenkobo v srcu komentiral razsodbo sodišča: »Danes nas je pravosodni sistem izdal. Žirija je vsemu svetu povedala, da tisto kar smo videli z našimi očmi, ni zločin. Danes je ta žirija od nas zahtevala, da mirno sprejmemo

brutalno in absurdno nasilje nad človekom, ki se ni mogel braniti.« Po televiziji je voditelj gibanja za državljanske pravice Jesse Jackson opozoril, da se nasilje lahko nadaljuje še dneve, »ker je obsodba pohodila pravice črncev.«

Po izbruhu nasilja se je kmalu oglasil tudi predsednik Bush, ki je pozno popoldne odpotoval v Columbus, da bi skupaj s pravosodnim ministrom Williamom Barrom ocenil položaj v Los Angelesu. V sporočilu iz Bele hiše je zapisano, »da je včerajšnja razsodba v Los Angelesu pri vseh pustila občutek globoke frustriranosti in zaskrbljenosti, vendar pa je ob vsem tem treba spoštovati zakon in upoštevati zakonske postopke tudi v tem primeru.« Tiskovno sporočilo še navaja, da bodo skupaj s kalifornijskim guvernerjem Wilsonom, županom Los Angelesa Bradleyem in drugimi storili vse, da bi z ustreznimi ukrepi zagotovili spoštova-

nje zakonov in ohranili red, prizadevali pa si bodo tudi za nadaljevanje zakonskega postopka proti policistom.

Ob vsem tem pa je treba povedati, da se na ulice Los Angelesa niso podali samo črnci. Po trditvah župana Bradleya so neredi v centru v glavnem povzročili mladi belci, medtem ko naj bi bili mladi črnci krivi za neredi v južnem delu mesta. Korenine včerajšnjega nasilja v Los Angelesu segajo v 3. marec 1991. Takrat je na podlagi video posnetka, ki je prikazoval nasilje belih policistov nad črnimi avtomobilistom, neodvisna preiskovalna komisija zahtevala odstop takratnega šefa losangeleške policije Darryla Gatea in sodni postopek proti policistom.

Na slikah AP: demonstranti so se lotili tudi nekega šolskega avtobusa (levo), na nekaterih ulicah pa je bilo tako kot po hujši vojaški bitki.



Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450. SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29.2.1992. Ziro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglaš: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec vs. 23 mm) 80.000 Lir; finančni in legalni 120.000 Lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 850 Lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu, lva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Sri (vsak dan od 8.30 do 12.30), Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894
Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
Fax 0481/532958

ČEČAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
FAX 0432/730462

Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopišnih
založnikov FIEG

Papež Janez Pavel II. začel svoj štiridnevni obisk v Furlaniji-Juljski krajini

Iz Ogleja glasen poziv k sožitju in bratstvu med narodi v Evropi

OGLEJ — S slovesno skupno mašo v stari oglejski baziliki je papež Janez Pavel II. začel svoj štiridnevni obisk v Furlaniji-Juljski krajini. Uvodni slovesnosti je prisostvovalo tudi 40 škofov - med njimi so bili tudi slovenski metropolit nadškof Alojzij Suštar, mariborski škof Kramberger in koprski škof Piriš - in približno 1.000 vernikov. Slovesna skupna maša se je začela z molitvami v slovenščini, furlanščini, nemščini in italijanščini, ki je bila sicer uradni jezik svečanega obreda.

Že v kratkem pozdravu pred baziliko, kjer so ga med drugimi pozdravili minister za prevoze Bernini, predsednik dežele Turello in oglejski župan Puntin, ki je papežu prinesel pozdrave v imenu mesta gostitelja, je papež prisotne spomnil na pomen antičnega oglejskega patriarhata za razširitev krščanstva na široko področje Veneta in Istre, stare Dalmacije, Slovenije, Hrvaške, Koroške, Štajerske in Madžarske. V tem smislu je tudi poudaril, da »Oglej s svojo zgodovino in močjo krščanskih tradicij stalno potrjuje, da je možno bratstvo med narodi,« pri čemer je še dodal, da dogodki v nekdanji Jugoslaviji potrjujejo, da je »danes to bratstvo še bolj potrebno.«

Prav v glasnem pozivu k bratstvu med narodi v Evropi je osrednje bisto papeževega včerajšnjega posega v oglejski baziliki. Papež pa je še posebej vsem prisotnim vernikom iz Furlanije, Slovenije, Hrvaške in Avstrije, ki so ob tej priložnosti prišli v Oglej, zaželel, »da bi bili deležni božjega daru v obliki sožitja med narodi različnega izvora in jezika, ki tukaj skupaj živijo že stoletja.« V petih jezikih (italijanskem, slovenskem, hrvaškem, nemškem in furlanskem) se je nato molilo za mir in bratstvo med narodi.

S helikopterjem se je nato papež Janez Pavel II. preselil v Pordenon, kjer so ga pozdravili predstavniki mestnih oblasti. Papež je tudi v Pordenonu spregovoril o pomenu sožitja med narodi, predvsem pa o delavnosti, »ki je vedno odlikovala tukajšnje prebivalce, kar ima svoj odraz tudi v industriji, ki se je uveljavila v svetovnih okvirih.«

V znamenju dela bo minilo tudi papeževo današnje popoldne. Dopoldne je na pordenonskem sejmišču na sporedu maša na prostem, zgodaj popoldne pa bo papež proslavil mednarodni praznik dela med delavci Zanussija. S tem bo njegov obisk v Furlaniji končan, saj bo pozno popoldne odpotoval proti Trstu, kjer se bo v katedrali sv. Justa srečal s Tržačani in predstavniki mestnih oblasti.



Program obiska Janeza Pavla II. v naši deželi

Petek, 1. maja 1992

- 8.15 - Prihod v S. Vito al Tagliamento.
- 9.30 - Somaševanje v Pordenonu.
- 15.00 - Srečanje z delavci v tovarni Zanussi.
- 16.45 - Srečanje z verniki v Concordii.
- 18.00 - Prihod na vojaško letališče na Proseku. Kratek obisk svetišča na Vejni
- 18.30 - Odhod iz svetišča v zaprtem avtu proti Trstu mimo Opčin in Katinare po supercesti. V predoru pod Škednjem bo sv. oče stopil v »papamobile«, nato bo nadaljeval pot po ulici Svevo, D'Alviano, mimo veletrgovine PAM, po ulici S. Marco, Frausin, trg Vico, po ulici Capitolina do trga pred stolnico sv. Justa.
- 19.00 - Uradni sprejem in pozdrav mestnih oblasti pred stolnico sv. Justa.
- 19.45 - Srečanje z duhovniki, redovniki in redovnicami v stolnici. Srečanje s predstavniki protestantskih in pravoslavnih vernikov v krstilnici sv. Janeza Krstnika v stolnici. Prenočitev v samostanu benediktink sv. Ciprijana.

Sobota, 2. maja 1992

- 8.30 - Srečanje na univerzi z znanstveniki in izobraženci. Papeževa pot do univerze: po ulici Capitolina, predor Sandrinelli, Goldonijev trg, ul. Carducci in Fabio Severo. Povratek v mesto: po ulici Fabio Severo, ul. Carducci, Goldonijev trg, Korzo, Tommasejev trg, vstop v gledališče.
- 9.30 - Srečanje s politiki in upravitelji mesta.
- 10.30 - Slovesno somaševanje na Velikem trgu. Zadnji del Velikega trga (pred občinsko palačo) bo odprt vsem brez posebne vstopnice. Vstop po Capo di piazza in ul. S. Sebastiano do 9.30. Pot sv. očeta po maši: Korzo, predor Sandrinelli, ul. Capitolina. Kosilo v samostanu benediktink.
- 15.00 - Srečanje s pristaniškimi delavci na Sedmem pomolu.
- 15.45 - Odhod s sedmega pomola s helikopterjem proti Gorici.

V GORICI

- 16.15 - Uradni pozdrav mestnih oblasti na Travniku. »Papeževa zakristija« bo v cerkvi sv. Ignacija.
- 17.30 - Slovesno somaševanje na Travniku.
- 19.30 - Večerja v nadškofijski palači.
- 20.30 - Sv. oče bo molil rožni venec v goriški stolnici pred milostno podobo Svetogorske Matere božje. Molitev rožnega venca bo neposredno prenašala vatiškanska radijska postaja.
- 21.30 - Prenočitev v nadškofijski palači.

Nedelja, 3. maja 1992

- 7.30 - odhod iz Gorice s helikopterjem v Humin (Gemono).
- 9.30 - Pozdrav mestnih in državnih oblasti v Vidmu pred občinsko palačo.
- 10.30 - Srečanje z mladino na trgu 1. maja.
- 12.30 - Kosilo v nadškofijski palači.
- 15.00 - Srečanje s prizadetimi.
- 16.00 - Slovesno somaševanje in sklep škofijskega evharističnega kongresa na stadionu.
- 18.45 - Odhod iz Vidma.
- 19.00 - Kratek postanek na vojaškem pokopališču na Sredipolju.
- 19.30 - Odhod z letališča v Ronkah.

Razstava Esa v Vidmu Ob pričakovanju tudi polemičnost



V počastitev prvega papeževega obiska v Furlaniji-Juljski krajini je Deželna ustanova za razvoj obrtništva Esa v videmski cerkvi Svetega Antona pripravila razstavo umetnostnih obrtniških izdelkov z versko tematiko. Odprta bo do 10. maja, 3. maja ob 15. uri pa si jo bo ogledal tudi papež Janez Pavel II. Na sliki je ročno izdelana tunika iz volne, viskoze in lurexa.

Med mnogimi grehi, ki jih imamo Slovenci na duši, sem v teh dneh odkril še enega, za katerega prej nisem vedel. Mi smo namreč krivi, če je duša Trsta laična in če ima mesto težavne odnose s Cerkvijo. »Laična duša Trsta je stereotip, ki sicer korenini v resničnih čustvih, toda prezira zanimiv aspekt krajevnega creda. Tu ne zavračajo Boga, pač pa določeno Cerkev. Ne zavračajo Evangelija, pač pa tržaško cerkveno hierarhijo. Bolj kot sofist je Tržačan sodoben protestant, ki ne sprejema pojma o Bogu, ki bi v spopadu med filotitovimi četami in italijansko vojsko poškilil slovenskim narodom; ne trpi, da se filoslavizem tolkilih župnikov, duhovnikov in škofov identificira s Kristusovo besedo.«

Ta novi in veliki greh nam je v teh dneh na straneh Montanellijevega »Il giornale« naprtla Gabriella Fortuna, ki je v štirih dolgih člankih analizirala odnos med Slovenci in Italijani pred papeževim obiskom. V svojih člankih Fortunova odločno napada tržaškega škofa Bellomija, slovenske duhovnike prikazuje kot zaprte, poveljuje lik msgr. Santina, »edinega italijanskega

Ob reportažah Montanellijevega »Il giornale« o FJK

Vsi grehi Slovencev

škofa, ki ga je imel Trst«, ceni goriškega nadškofa msgr. Bommarca, edinega, pri katerem se je počutila »v Italiji, po dolgem in nerazveseljujočem potovanju na tujem« (beri pri tržaškem škofu Bellomiju in koprskem škofu Pirišu).

Po oceni Fortunove smo Slovenci, manjšina, pa tudi matična Slovenija, pohlepni, nikoli zadovoljni s tem, kar imamo. In prepričano citira Manlia Ceccovinija, po katerem bi »Slovenci zahtevali še delček Francije, ko bi jim odstopili Italijo«. Pa tudi s tem se ne bi zadovoljili, ker naj bi naše geslo pač bilo »vse plus še nekaj«. Po delčku Francije bi zahtevali celo državo, nato pa še Španijo in Portugalsko. In zakaj ne še Nemčije za nameček? Tega nam Cecco-

vini in Fortunova ne razkrivata, najbrž pa nam ta pohlep pripisujeta v svoji intimi.

Ubogi Tržačani, ki so že stoletja prisiljeni spopadati se s slovanskim pohlepom. Prej so bili žrtve Cerkve, avstrijske monarhije in drugih sil, ki so podpirale Slovence, ker se je Italija pregrešila z bogoskrunskim napadom na papežev Rim in s topovi prebila obzidje papeške države. Sedaj pa se bojujejo s pošastjo filosofovanja, ki ima kot mitična Hidra sto glav in komaj eno odsekaš, na njenem mestu zraseta novi dve. Biasutti, Ravalli, škof Bellomi itd. so vse glave filosofovanja Hidre, ki ji Giacomelli, Ceccovini in njegovi zamen sečejo glave.

V štirih dolgih člankih, ki jih je v enem tednu objavil »Il giornale«, nam je Fortunova

va prebrala kar precej levit, med raznimi »zločini« nam pripisuje tudi dejstvo, da je ob otvoritvi devinskega kolidža župan pozdravil princa Charlesa v slovenskem jeziku. Očita nam vsiljevanje dvojezičnih (seveda protizakonitih) izkaznic državljanom italijanske narodnosti v okoliških občinah, očita nam Darka Bratino in Sama Pahorja. In še bi lahko naštevali.

Tudi za Fortunovo kot za večino njenih sobesednikov je Kristus umrl samo za Italijane. Ko je sporočilo tako »globoko«, kot tako dojame papežev nauk in poslanico o manjšinah (Pri graditvi miru spoštuj manjšine), se človek res vpraša, s kom ima opraviti. Morda edini možni odgovor je evangelijski »Gospod odpusti jim, saj ne vedo, kaj delajo«. Ali pa se za vsem tem skriva želja nekaterih, da bi imeli opravka z manjšino, ki bi se ne opredelila za demokratski boj za pravice, ker bi v tem primeru imeli tudi pred lastno vestjo opravičilo za nedemokratski odnos do Slovencev.

VOJMIR TAVČAR

....Ob 1. maju čestitajo

agrar S.R.L.

IMPORT - EXPORT
ZASTOPSTVA

TRST

Ul. Valdirivo 19

Tel. (040) 631900, 631846

Telex 460195

Fax: 361850

POHIŠTVO

Korsic

TRST - Ul. S. Cilino 38 - Tel. 54390



KMETIJSKI OBRAT - AZIENDA AGRICOLA

PAROVEL ZORAN

Mačkolje 81 - DOLINA - Tel. (040) 231908

Parovel - vedno na uslugo potrošnika

LASTNA PROIZVODNJA

olivnega olja - penečega se vina
sortiranega in flaširanega vina

Edini zastopnik piva "Laško" za tržaško okolico

Produkcija: Mačkolje - Dolina - Tel. 231908

Prodaja na debelo: Trst - Ul. Petronio 12 - Tel. 632202

Prodaja na drobno: Trst - Ul. Corridoni 3 - Tel. 773171

VELOX

IMPORT - EXPORT - ZASTOPSTVA

TRST — Ul. Rismondo 9
Telefon: 635216 - Fax 635174

EKSKLUZIVNA ZALOGA

Radenska in Rogaška mineralna voda
Kraški pršut in teran in briška vina
pršut »S. Daniele«
pivo Puntigam, Reininghaus in Union
mineralna voda in pijače Lissa, Levissima

**Društvena gostilna
Gabrovec**

Najemnici SAVINA in ANA

Tel. 229168



GOSTILNA
Z RIBJIMI SPECIALITETAMI

»Boutique del pesce«

KONTQVEL 97

Tel. 225390

La Combustibile

TRST — Domjo 38 — Telefon: 820331 - 810252

- PLINSKO OLJE ZA OGREVANJE
- MOTORNA OLJA
- LES ZA KURJAVO

- KURILNO OLJE FLUIDNOST 3/5
- KOVINSKI REZERVOARJI
- RAZNE VRSTE PREMOGA

- PETROLEJ ZA OGREVANJE
- DIESEL GORIVA
- BRIKETI

SADJE - ZELENJAVA

Dario Husu



TRST - Ul. dell'Istria 3



PEKARNA - SLAŠČIČARNA

JERJAN

TEL. 727072
UL. DELL'ISTRIA 16 - TRST

GOSTILNA Z VRTOM

MAHNIČ

najemnik GUSTINI OLGA

BAZOVICA

Ul. I. Gruden 29

zaprto ob torkih

Tel. 226429

PEKARNI - SLAŠČIČARNI

Rudy Marc

BAZOVICA

Ul. S. Kosovel 24

Tel. 226171

Slaščice po naročilu
za posebne priložnosti

Magda Marc

BAZOVICA

Ul. I. Gruden 64

Tel. 226147



GOSTILNA



»Pri Pošti«

»Alla Posta«

Specialitete: meso, ribe, divjačina
ZAPRTO OB TORKIH

Ul. Gruden 56 — Tel. 226125

BAZOVICA

ELEKTRIČNE NAPELJAVE

Živec Stanislav

ZABREŽEC 56 — TEL. 228423

HI-FI, VIDEOTAPE,
TV COLOR
IN SERVIS
ALDO COLJA
KONTOVEL 134
TEL. 225471

ALDO COLJA

ELEKTRO GOSPODINJSKI STROJI
RADIOAPARATI
AVTORADIO

KONTOVEL 134 - Tel. 225471

DESPAR



service

Maida

KRIŽ 135

Tel. 220717



POHIŠTVO

Klasično

Moderno

Rustično

OB IZHODU IZ PREDORA NA AVTOCESTI
PRI PROSEKU

TRST - Telefon 225498

HOTEL RESTAURANT

TOTOCALCIO - TOTIP
ENALOTTO - TRIS

SONIA

DOMJO 47 - Tel. 820229



TABOR mlečni proizvodi

Trgovina: OPČINE - Narodna ul. 28 - Tel. 213306

Trgovina: TRST - Trg Giotti 8 - Tel. 635248

Proizvodnja: Zadruga kraška mlekarna - Col/Repentabor



MEHANIČNA DELAVNICA

VODOPIVEC



ZGONIK 50/A

TEL. 229122

Srž problema je možnost izvolitve predstavnikov manjših strank Ožji odbor se je včeraj spopadel s preosnovno volilnih mehanizmov

TRST — Včeraj se je sešel ožji odbor, ki ga je ustanovila komisija za splošne zadeve pri deželnem svetu, da zasnuje temelje novemu volilnemu zakonu. Odboru predseduje Oscarre Lepre (KD), v njem pa so še odbornik za krajevne ustanove Dario Barnaba in svetovalci Roberto Dominici (KD), Enrico Bulfone (PSI), Roberto Viezzi (DSL), Giorgio Cavallo (FV), Marco De Agostini (MF), Aldo Ariis (PLI) in Sergio Giacomelli (MSI-DN); Cavallo, Ariis in De Agostini zatopajo tri mešane svetovalske skupine: VA-LV, PLI-PRI-PSDI, Zeleni-MF-SSK.

Glavni problemi, ki jih gre rešiti, zadevajo kvocient, izpod katerega ostaneš kot stranka zunaj deželnega sveta, dalje združevanje med političnimi skupinami in edino preferenco (problem spremembe deželnega statuta bo obravnavala druga komisija). Treba pa je rešiti še nekaj drugih vprašanj, ki se zdijo sicer obrobna, kot je menil Dominici. Strankarski simboli na volilnicah bodo morali npr. biti natiskani v barvah (kot ob zadnjih volitvah); dognati bo treba, če je najnovejši državni zakon o glasovanju handikapiranih oseb avtomatično obvezujoč ali pa ga je potrebno šele osvojiti; prav tako velja razčistiti problem predlaganja list - v kolikih okrožjih morajo biti prisotne in koliko podpisov je za to potrebnih. KD, je dejal Dominici, je za uvedbo polnega kvocienta - pridobitve vsaj enega sedeža v posamičnem okrožju - in predlaga združitev največ med dvema strankama, eno veliko in eno majhno, s čimer naj bi bilo mogoče zagotoviti mesto v deželni skupščini tudi silam, ki bi si ga drugače ne mogle izbojevati.

Viezzi (kakor sicer tudi Bulfone in De Agostini) je predlagal samo enodnevne volitve in uvedbo »uravnovešenega kvocienta«.

Bulfone se je opredelil za manj preferenc, ne pa nujno samo za eno, dalje za poln kvocient v vsaj enem okrožju in za barvne glasovnice, je pa proti drugi delitvi ostankov glasov v enotnem deželnem okrožju.

De Agostini je zahteval pomnožitev podpisov za predložitev novih simbolov (zdaj jih je potrebnih 300) in je ravno tako proti drugi delitvi ostankov. Glede kvocienta predlaga pridobitev vsaj enega sedeža v posameznem okrožju in dveh odstotkov glasov v vsaj še dveh okrožjih ter prisotnost liste v štirih okrožjih na pet. V zvezi z združevanjem skupin meni, da bi morala majhna stranka prejeti vsaj en odstotek glasov, ki naj se jih prišteje h glasovom velike stranke; v deželi je okoli 900.000 glasov, zato bi jih morala zbrati manjša stranka vsaj 9.000 in pridobiti zatem od večje stranke še tiste, ki bi ji omogočili izvolitev lastnega deželnega svetovaleca. Glede edine preference pa se opredeljuje za uninominalno okrožje.

Cavallo bi rad odstotno omejil pomnožitev skupin v skupščini na ta način: vsota veljavnih glasov, pridobljenih v vsej deželi, se deli s številom sedežev v najbolj ugodnem okrožju; najugodnejše okrožje je v Vidmu (22 sedežev), tako bi končni znesek že dosegel okoli 4,2 odstotka. Cavallo je proti združevanju med političnimi skupinami, češ da »izkrivlja volilni agonizem«.

Proti združevanju je tudi Ariis, češ da gre za neke sorte vazalstvo, je pa za edino preferenco in za enaka pravila v vsej deželi, ki naj ne bi bila vezana na okrožja.

Rim in Dunaj v laseh zaradi slovenskih cest

GRADEC — Med Dunajem in Rimom ni soglasja o tem, katero avtocesto gre zgraditi prej: Gorica-Trst-Ljubljana-Maribor ali Gradec-Maribor-Zagreb. Vsak brani svoje interese, treba pa je te interese uskladiti, je dejal deželni odbornik FJK za prevoze Giancarlo Cruder na okrogli mizi o "modernem načrtovanju prometa za nove gospodarske perspektive". Seveda mora svoje reči tudi Slovenija.

1. maj onkraj meje

SOCERB — Kot smo že napovedali, bodo priredili danes prvomajsko slavo spet tudi na Socerbu in ob tej priložnosti bi se znala nabrati toč vnovič prav velika množica ljudi - lep njen del pa prav iz Trsta in okoliških vasi v njegovi pokrajini. Prireditelji letošnjega delavskega praznika - obalno-kraški socialisti in prenovitelji - organizirajo srečanje v sodelovanju s taborniki, jamarji, planinci, brigadirji, bivšimi borci in upokojeanci iz treh obalnih občin pa tudi iz Sežane in Postojne. Slavje se bo začelo ob 12. uri, ob 15. uri pa bo zbranim spregovoril član predsedstva Republike Slovenije Ciril Zlobec. V kulturnem programu bi morali nastopiti godba na pihala iz Marezig, pevski zbor upokojeancev in oktet iz Ankarana ter gledališki igralec Polde Bibič. Sledila bo prosta zabava ob prijetni glasbi.

Prvomajsko srečanje priredi tudi Slovenska ljudska stranka na Smuku nad Semičem. Ob 9. uri bo ustanovitev iniciativnega odbora Delavske zveze SLS in pogovor o zakonu o delavskem samoupravljanju, ob 10.30 skupna sveta maša, nato pa kulturni program in družabno srečanje.

Prostora. Med raziskovalnim taborom se bomo pobliže spoznali z realnostjo vasi v občini: Bardo, Njivica (Vedronza), Ter (Pradiellis), Podbardo (Cesariis), Sedlišče (Micottis) in Zvarh (Villanova).

še resnico, da se je v enajstih letih taborov udeležilo skoraj 500 oseb (nekaj čez 100 mentorjev in organizatorjev, ostalo pa so mladi, zlasti dijaki in univerzitetni študenti).

Letos se mladinski raziskovalni tabor vrača na Videmsko - v občino Bardo (Lusevera) v gornjem delu Terske doline; to je zapadno območje Benečije oziroma najzapadnejše ozemlje slovenskega jezikovnega



prostora. Med raziskovalnim taborom se bomo pobliže spoznali z realnostjo vasi v občini: Bardo, Njivica (Vedronza), Ter (Pradiellis), Podbardo (Cesariis), Sedlišče (Micottis) in Zvarh (Villanova).

Mladinski raziskovalni tabor Bardo 92 spada med zahtevne tabore, zato smo se odločili za zgodnje priprave, da bi se dobro organizirali. Tako smo do sedaj že dvakrat bili v Bardu in to 3. januarja in 27. marca letos. Opravili smo vrsto razgovorov, posebno pa smo si skušali zagotoviti namestitve in delovne prostore. Obenem smo preverjali možnost sodelovanja domačinov, brez katerih ne moremo izvesti dobrega raziskovalnega tabora. V glavnem smo lahko še kar zadovoljni z dosedanjimi pripravami. Vmes (18. marca) smo šli v Ljubljano, kjer smo stopili v stik z institucijami in osebami, da si zagotovimo potrebno sodelovanje. V naslednjih tednih bo bolj jasno, koliko smo uspeli v pripravi.

Hkrati z organizacijo tabora tečejo priprave za vsebinsko zasnovano raziskovalnih skupin. Načrtujemo sedem skupin, ni pa rečeno, da nam bo uspelo postaviti na noge prav vse: arheološka, etnološka, geografska, jezikoslovna, naravoslovna, sociološka, zgodovinska. V mislih imamo še skupino za računalnike in video delavnico. Skratka, načrt je jasen in širok; želeli bi ga v največji meri uresničiti na samem terenu v dneh tabora, ki bo od ponedeljka, 24. avgusta, do sobote, 5. septembra na območju občine Bardo.

MILAN PAHOR

Junija konferenca »Slovenija - vaš partner«

TRST — Mednarodno združenje slovenski razvojni partnerji (MZSRP) bo priredilo med 21. in 23. junijem na Bledu poslovno konferenco "Slovenija - vaš partner".

S konferenco bodo skušali uresničiti več ciljev: predstaviti okrog 250 razvojnih projektov in poslovnih pobud v Sloveniji, omogočiti razgovore in srečanja med slovenskimi in drugimi operaterji iz tujine ter podjetji v Sloveniji, organizirati ogled izbranih podjetij, objektov in lokacij, za katere obstaja interes potencialnih vlagateljev, in nenazadnje vzpostaviti stike sodelovanja med slovenskimi podjetji in podjetniki doma, v zamejstvu in po svetu.

O pomenu in uglednosti te prve poslovne konference v samostojni republiki Sloveniji priča že dejstvo, da je predsednik njenega prireditvenega odbora podpredsednik sloven-

ske vlade dr. Andrej Ocvirk in da se je bodo predvidoma udeležili - ob 300 tujih in 150 domačih operaterjih - še razni predstavniki mednarodnih organizacij, institucij in finančnih korporacij.

Zainteresirana podjetja lahko sodelujejo na poslovnih konferenci kot udeleženci ali spremljevalci, kot soorganizatorji ter kot sponzorji s tem, da jim je omogočeno predstaviti določeno število projektov in imeti zaželeno poslovne stike. V prvem uradnem delu konference, 21. in 22. junija, so predvideni študijski posveti z nastopi sodelujočih organizacij in pokroviteljev (MZSRP, SDGZ, Svetovni slovenski kongres, slovenska vlada, Gospodarska zbornica Slovenije) in tudi družabna srečanja, na katerih se bodo slovenski podjetniki iz Slovenije in tujine lahko pobliže spoznali.

Od 23. do 27. junija pa bodo na vrsti individualni poslovni razgovori in obiski pri podjetjih.

Naši zunanjetrgovinski operaterji, ki delujejo na slovenskem in ostalih bližnjih tržiščih, sicer dobro poznajo profil podjetij in zmogljivosti gospodarstva v Sloveniji, bodo pa gotovo zainteresirani za morebitne nove gospodarske stvarnosti, ki nastajajo na Slovenskem, in še zlasti za stike s slovenskimi gospodarstveniki iz Amerike, severne Evrope, Avstralije in drugod, ki bodo prisotni na konferenci. Zato Slovensko deželno gospodarsko združenje, ki je včlanjeno in sodeluje z MZSRP, vabi podjetja in operaterje, ki si želijo takšnih novih stikov, da čimprej kontaktirajo organizacijsko tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-362949), kjer bodo dobili vse ustrezne informacije in prijavne obrazce za udeležbo na tej poslovni konferenci. D. DEVETAK

Portoroški Casino dobi drugega vodjo

PORTOROŽ — Delavski svet Casinoja, turističnega podjetja p. o. Portorož, je izbral novega direktorja tega najpomembnejšega turističnega podjetja. To bo Enes Lojo, dosedanji direktor Marine Portorož, ki za zdaj še deluje kot poslovna enota portoroške igralnice. Funkcijo direktorja naj bi prevzel junija, ko bo dosedanji dolgoletni direktor igralnice Nino Spinelli odšel v pokoj. Spinelli je bil direktor igralnice že od njene ustanovitve decembra 1964. (B. Š.)

Novinar Bogo Samsa govoril v Čedadu o političnih spremembah na Slovenskem

ČEDAD — Na povabilo kulturnega društva Ivan Trinko iz Čedadu je novinar Bogo Samsa predstavil sedANJI politični položaj v Sloveniji. Predavanje je bilo toliko bolj aktualno in zanimivo, ker so ga pripravili le nekaj časa po izvolitvi novega mandatarja za sestavo slovenske vlade, dr. Janeza Drnovška.

Padla je vlada desnega centra, je uvodoma dejal Samsa, in slovenski parlament je izvolil vlado levega centra. Gre za pomemben dogodek, v katerem se odraža originalnost slovenske poti, ki izpostavlja specifičnost slovenskega prehoda iz enopartijskega v pluralistični sistem, ki je potekal mirno, demokratično in v spoštovanju človekovih pravic.

Predavatelj je orisal značilnosti posameznih slovenskih strank, vlogo, ki so jo odigrale v procesu osamosvajanja, in težo, ki jo danes imajo. Sliko sedanje politične scene v Sloveniji je v razpravi dopolnil Zdravko Likar, ki je predstavil položaj na Tolminskem. (R. P.)

Saura s.r.l.

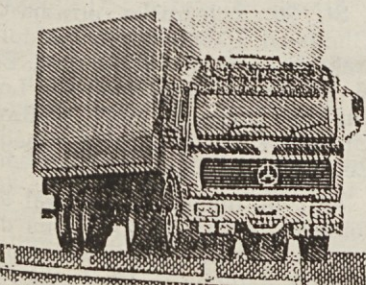
UVOZ - IZVOZ - ZASTOPSTVA

Specializirana v trgovini
s papirjem
in embalažnim steklom.

GORICA - Ul. Trieste 247
Telefon (0481) 521222
Telex 461248 SAURA I
Fax (0481) 22203

La Goriziana s.r.l.

ŠPEDICIJA IN MEDNARODNI PREVOZI



Sedež in uprava
Ul. Duca d'Aosta 180
34170 GORICA
Tel. (0481) 520660-520655

Operativni urad
MMP ŠTANDREŽ
Tel. (0481) 22351/2/3/4/5

Telex: 460107 LAGORI I
Fax: (0481) 520117

hobles S. p. a.

PROIZVODNJA: lesenih lamelarnih oken po meri

IZVOZ - UVOZ: zastopstva v lesnem, kemičnem, mehaničnem in elektrotehničnem sektorju

33049 ŠPETER (San Pietro al Natisone) — Italija — Industrijska cona
Tel. (0432) 727286 — Telex 450504 HOBLES I — Telefax (0432) 727321

Danes osrednji prvomajski shod na Borznem trgu

»S sindikati v Evropo«

Osrednja prvomajska proslava na Tržaškem bo danes dopoldne na Borznem trgu, tradicionalni zborovanji pa bosta tudi v Miljah in v Nabrežini. Vse tri manifestacije bodo potekale pod geslom »Trst s sindikatom v Evropo«, s katerim hoče sindikalna zveza CGIL-CISL-UIL opozoriti širšo javnost, da mora naše mesto, če hoče res v Evropo, izkoristiti vse možnosti, ki mu jih ponujajo spremenjene zgodovinske razmere na Vzhodu. Veliko pozornost pa posvečajo sindikalne organizacije vprašanju miru in sožitja med Italijani in Slovenci.

Z razliko od prejšnjih let bo zbirališče mestnega shoda danes na Garibaldijevem trgu in sicer ob 9. uri, zborovanje pa bo uro kasneje na Borznem trgu. Tukaj bosta spregovorila vsedržavni tajnik CISL Arnaldo Mariani in slovenski sindikalist CGIL Igor Castellani, shodu pa bo predsedoval zastopnik UIL Oliviero Fuligno. V Miljah bo zborovanje ob 11. uri v parku Europa. Govorila bosta Giovanni Brumat in Slavica Barut v slovenščini, prireditve bo zaključil godbeni koncert. Na Zahodnem Krasu pa bo osrednje prvomajsko zborovanje na glavnem trgu v Nabrežini. Križani se bo zbrali ob 9.30 na dvorišču Ljudskega doma, od koder bodo v spremstvu pevcev moškega zbora Vesna v povorki odkorakali v Nabrežino. Na tukajšnji prireditvi bosta govorila Riccardo Devescovi in Darja Gerlanc, sodelovala pa bo nabrežinska godba na pihala. Poleg drugih strank in organizacij je prvomajske pobude uradno podprla tudi SSk.

Popoldne bo v Križu že tradicionalni ljudski praznik, ki ga letos skupno prirejajo Stranka komunistične prenov, krajevna sekcija Zveze partizanov ANPI in krožek Kuba '59. Prireditve bo v Ljudskem domu, govoril bo senator Stojan Spetič, v kulturnem programu pa bo nastopila trebenska godba Viktor Parma, zvečer bo ples z ansamblom Krti. Vaščani Proseka-Kontovela se bodo danes zjutraj zbrali ob 8.30 pred Soščevo hišo, od koder



(Foto Magajna)

bodo skupno z domačo godbo šli v sprevedu do obeležij NOB. Proseška godba pa bo danes dopoldne na povabilo krajevnih sekcij DSL igrala po vaseh zgoniške občine s sledečim urnikom 9.30 Gabrovec, 9.45 Samatorca, 10.00 Salež, 10.30 Zgonik in 10.45. Briški. V dvorani Trgovinske zbornice pa bodo ob 10.30 slavnostno podelili priznanja za zvestobo delu.

Novo glasilo za razumevanje ob meji Izšla »Jurina i Franina« revija o istrski kulturi

V teh dneh je na knjižnih policah tržaških knjigarn nova revija »Jurina i Franina«, revija raznolike istrske kulture. Revija je začela izhajati v Trstu leta 1922 kot almanah; izhajala je do leta 1929, ko je bila ukinjena. Po dolgem presledku je začela ponovno izhajati leta '52 na Reki in nato v Pulju pod različnimi založniki. Od leta '88 zanjo skrbi puljski založnik »Libar od grozda«, ki jo od lanskega leta izdaja kot trimesečnik.

»Jurina i Franina« je publikacija, ki je v teh desetletjih postala zelo priljubljena pri istrskih bralcih. Med dvema vojnima je zapolnila veliko praznino v istrskem založništvu, kot almanah ljudskega značaja. Predvsem je bil namenjen hrvaškim bralcem, tako da je tudi njegova vsebina odražala tako usmeritev. Po drugi svetovni vojni je bistveno spremenil svojo vsebino in si s tem pridobila še nove čitatelje.

Z lanskim letom je »Jurina i Franina« postala moderna trimesečna revija, s spremenjeno vsebino in novimi grafičnimi rešitvami. V razgibanem hrvaškem informativnem sistemu, ki ga je pogostoma označevala strankarska pripadnost, je sedanja revija zamišljena kot deželna neodvisna periodična publikacija. V prvi vrsti obravnava značilnosti istrskega kulturnega zaklada in obmejnih področij, loteva pa se tudi tradicij in navad tega prebivalstva. Z občutnim stoletnim prepričanjem o sobivanju in sožitju različnih kultur na tem teritoriju, se revija s tega zornega kota naslanja na obstoječo stvarnost; naslanja se na kulturne in čustvene značilnosti Istre in njenega prebivalstva.

S to številko, ki je že petdeseta, začenja »Jurina i Franina« izhajati tudi v italijanski. S prihodnjimi številkami namerava pridobiti čim večje število sodelavcev iz istrskega italijanskega kulturnega kroga; namerava pa zasaditi korenine tudi v Trstu in še dlje od tega ozemeljskega prostora, vse do Benetk. Pobudniki, ki so revijo ponovno »postavili na noge« predvidevajo, da bo že v teku letošnjega leta začela izhajati tudi v slovenskem in v nemškem jeziku.

Revijo so predstavili včeraj: v dopoldanskih urah predstavnikom tiska, popoldne pa v kavarni S. Marco širši tržaški publiki. Predstavili so jo predsednik krožka Istria Marino Vocci, tehnični urednik Armando Debeljuh in glavni urednik Aldo Kliman. Prisoten je bil tudi predsednik Skupine 85 Roberto Dedenaro, torej predstavnik organizacije, ki ravno tako deluje za zblíževanje in razumevanje med obema stvarnostima na tem prostoru ob meji, kjer se prepletajo različne kulture.

A. S.

Ob današnjem in jutrišnjem obisku papeža Janeza Pavla II. na Tržaškem mnogo preglavic v mestu

Omejitve v prometu, spremembe avtobusnih prog

Ob današnjem in jutrišnjem obisku papeža Janeza Pavla II. na Tržaškem je izredni komisar Tržaške občine odredil sledeče omejitve v prometu.

Ob prihodu papeža na **Vejno** bo danes od 17. ure do 19.30 zaprta prometna občinska cesta, ki pelje od pokrajinske ceste št. 1 do svetišča na Vejni. Na obeh straneh ceste bo prepovedano parkirati od 8. do 20. ure. Prepoved ne velja za vozila z dovolilnicami.

Ob prihodu papeža k **sv. Justu** bodo danes od 18.30 do 19.30 zaprte prometne hitra cesta od odcepa za Vejno do odcepa za Škedenj, Škedenjska ulica, Ul. Svevo, Ul. D'Alviano, Drevored C. Elisi, Ul. Alberti, Ul. S. Marco, Ul. Frausin, Ul. S. Giacomo, Trg Vico, Ul. Capitolina in Trg sv. Justa.

Od 20. ure sinoči pa do 16. ure jutri, 2. maja, so zaprti promet in prepovedani parkiranju Trg Benico, Ul. Artisti, Ul. Monte, Ul. Capitolina, Ul. Caboro, Ul. Ragazzi del '99, Ul. Rimembranza, Ul. Grossi, Ul. S. Giusto, Trg in Ul. Cattedrale, Ul. Castello, Ul. Monache, Ul. Seminario, Ul. Collegio, Ul. Donota, Ul. S.

Cipriano, Trg S. Silvestro, Ul. S. Silvestro, Trg Riccardo, Ul. Trionfo, Trg Barbacan, ulice in ceste, ki vodijo v omenjeno območje.

Ob prihodu papeža na **univerzo** bodo jutri, 2. maja, od 7. do 10. ure zaprti promet Ul. Severo, Trg Europa, Ul. Valerio (od trga Europa do Ul. Scoglio), Ul. Coroneo (od Ul. Rimondo do Ul. Severo), stranske ulice, ki vodijo v omenjeno območje.

Od 20. ure sinoči pa do 10. ure jutri, 2. maja, bo prepovedano parkirati v Ul. Severo (od Ul. Cantù do Trga Europa), na Trgu Europa, v Ul. Valerio (od Trga Europa do Ul. Scoglio).

Ob prihodu papeža na **Trg Unità** bodo jutri, 2. maja, od 7. do 15. ure zaprti promet Trg Venezia, nabrežje, Trg Duca degli Abruzzi, Ul. Diaz (med Ul. Boccardi in Ul. Orologio), Ul. Cadorna (med Ul. Boccardi in Ul. Mercato Vecchio), Ul. Mercato Vecchio, Ul. Orologio, Trg Squero Vecchio, Ul. Pozzo del Mare, Trg Pitteri, Ul. Punta del Forno, Ul. Teatro Romano, Ul. Malcantone, Trg Granatieri, Trg Piccola, Ul. Muda Vecchia, Ul. Beccherie, Ul. Pane, Ul.

Rettori, Stari trg, Ul. Rosario, Ul. Ombrello, Ul. Ponte, Ul. Tor Bandena, Trg Unità, Capo di Piazza, Borzni trg, Ul. teatro, Ul. S. Carlo, Trg Verdi, Ul. Einaudi, Ul. Canal Piccolo, Ul. Tommaseo, Korzo Italija, Trg Riborgo, Ul. Cassa di Risparmio, Ul. S. Nicolò (od Ul. Cassa di Risparmio do nabrežja), Ul. Genova, Trg Città di Santos.

Od 20. ure sinoči do 16. ure jutri je na omenjenem območju prepovedano parkiranje.

Vozila z dovolilnicami bodo lahko zapeljala v to območje, a le do ene ure pred papeževim prihodom, in po sledečih ulicah: Karzo Italija, Trg Riborgo, Ul. Teatro Romano, Ul. Punta del Forno, Trg Pitteri, Ul. Pozzo del Mare, Trg Squero Vecchio, Ul. Orologio, Ul. Mercato Vecchio, Pomorska postaja.

Ob papeževem obisku v **Novem pristanišču** bodo jutri, 2. maja, od 14.30 do 15.30 zaprti promet Ul. Monache, Ul. castelo, Ul. Capitolina, Trg Vico, Ul. S. Giacomo, Ul. Frausin, Ul. S. Marco, Drevored C. Elisi, Ul. Rampa, trg pred vhodom na 7. pomol. Od 20. ure sinoči do 16. ure jutri, 2. maja, je prepovedano parki-

rati v Ul. rampa in na trgu pred vhodom na 7. pomol.

Avtomobile, ki bodo parkirani na vseh parkiranju prepovedanih območjih, bodo odstranili s pajki.

Ob jutrišnjem papeževem obisku v Trstu bodo urniki in proge številnih mestnih avtobusov ACT spremenjene. Konzorcijalno podjetje za prevoze ACT je objavilo seznam sprememb avtobusnih prog, ki ga tudi objavljamo.

Končne postaje prog št. 10, 11, 17, 25 in 28 bodo ta dan na Trgu Libertà, na Trgu Città di Santos, ob bivši avtobusni postaji in pred izhodom iz starega pristanišča.

Od začetka verskih manifestacij pa do 14. ure bodo avtobusi vozili s sledečimi spremembami prog:

Št. 5: Trg Perugino, Ul. Tarabochia-Ul. Gallina-Ul. Reti-Ul. Carducci-Ul. Udine, Rojan; povratek: Rojan, Ul. Rittmeyer-Ul. Ghega-Ul. Carducci-Ul. Imbriani-Ul. Mazzini-Trg Godloni, trg Perugino.

Št. 8: proga omejena od Valmaure do Trga Venezia.

Št. 9: Sv. Ivan, Trg Goldoni-predor Sandrinelli-Ul. S. Giacomo-Ul. S. Marco-Drevored C. Elisi, Marsovo polje, Trg Venezia; povratek: Trg Venezia, Ul. Augusto, Ul. Cesare itd.

Št. 10: Valmaura, Trg Goldoni-Ul. Gallina-Ul. Reti-Ul. Carducci-Železniška postaja-Trg Città di Santos; povratek: Trg Città di Santos-Ul. Ghega-Ul. Carducci-Ul. Imbriani-Ul. Mazzini-Trg Goldoni, Valmaura.

Št. 11: Ferdinando, Ul. Tarabochia-Ul. Gallina-Ul. Reti-Ul. Carducci-Železniška postaja-Trg Città di Santos; povratek: Trg Città di Santos-Ul. Ghega-Ul. Carducci-Ul. Imbriani-Ul. Mazzini-Trg Goldoni, Ferdinando.

Št. 17: S. Cilino, Ul. Ghega-Železniška postaja (postajališče proge št. 23); povratek: Železniška postaja-Ul. Ghega-Ul. Carducci-Ul. Coroneo, S. Cilino.

Št. 18: Ul. Cumano, Ul. Carducci-Ul. Gallina-Ul. Reti-Ul. Carducci-Železniška postaja-Trg Città di Santos; povratek: Trg Città di Santos-Ul. Ghega-Ul. Carducci-Trg Goldoni-Korzo Saba, Ul. Cumano.

Št. 24: omejena bo na odsek Železniška postaja-Ul. Ghega-Ul. Carducci-Trg Goldoni-Trg Sansovino-Trg Canal (končna postaja).

Št. 25: Katinara, Ul. Ginnastica-Ul. Gallina-Ul. Reti-Ul. Carducci-Železniška postaja-Trg Città di Santos; povratek: Trg Città di Santos-Ul. Ghega-Ul. Carducci-Ul. Battisti, Katinara.

Št. 28: Kolonja, Ul. Ghega-Ul. Carducci-Železniška postaja-Trg Città di Santos; povratek: Trg Città di Santos-Ul. Ghega-Ul. Roma-Ul. Milano-Ul. Filzi, Kolonja.

Št. 30: Železniška postaja-Ul. Ghega-Ul. Carducci-Trg Goldonitrakt proge št. 16-Drevored C. Elisi, Ul. Locchi; povratek: Ul. Locchi-trakt proge št. 16-Ul. Gallina-Ul. Reti-Ul. Carducci-Ul. Ghega-Železniška postaja.

ACT bo obenem potenciral avtobusne zveze s parkirišči na območjih športne palače, Valmaure, novega stadiona in Ul. Caboto in Ul. Malaspina s Trgom Venezia.

Izdelala je platnice za knjigo, ki jo bo tržaška škofija podarila papežu Janezu Pavlu II.

Veliko priznanje za našo ustvarjalko Silvo Bogatec

»Česa podobnega ne bi nikoli pričakovala. Več kot to se mi ne more zgoditi.« S temi besedami je naša priznana umetnostna oblikovalka Silva Bogatec izrazila vse svoje navdušenje, skoraj ganjenost ob dejstvu, da je bila poklicana k oblikovanju darila, ki ga bo tržaška škofija drevi v stolnici sv. Justa izročila papežu Janezu Pavlu II.

Naročilo je prejela že decembra: izdelala naj bi usnjene platnice za knjigo z naslovom »La tradizione martiriale tergestina - Storia, culto, arte« (Tržaška mučeniška tradicija - Zgodovina, čaščenje, umetnost), ki jo je za izjemno priložnost papeževga obiska v ekskluzivnih tisoč izvodih izdala založba tržaške škofije Edizioni Vita nuova. Knjiga, razdeljena v sedem poglavij, je delo 11 avtorjev, na platnicah slo-nokoščene barve pa je upodobljenih sedem tržaških svetnikov, ki jih vodi sv. Just. Silva Bogatec je izdelala tudi usnjen ovitek, v katerega je delo spravljeno, izvod, ki ga bo prejel papež, pa je opremljen s priložnostnim posvetilom v latinščini.

Silva Bogatec si je zaupanje tržaške škofije pridobila že pred časom: njeno delo so platnice velikega evangeliarja, ki ga je škof Bellomi pred dvema letoma podaril katedrali sv. Justa, in tudi platnice mašne knjige s podobo Matere božje, ki jo najdemo na levem oltarju katedrale. Še prej pa je Bogatecova za škofa Bellomija izdelala platnice za brevir, ki ga je bil poklonil nadškofu Andreju Pankraciju ob njegovi 80-letnici in še drugih 20 platnic za brevirje, ki so jih prejeli povabljeni na tej jubilejni svečanosti.

Iz teh skopih besed torej izhaja, da se je ta naša priznana ustvarjal-ka odločno usmerila v svet ikonografije, po katerem jo vodi izkušeni mojster, pater jezuit Egon Sendler, ustanovitelj treh ikonografskih šol, ki ji je tudi svetoval pri pripravi osnutka za darilo papežu. Silva Bogatec je tudi članica ene od teh šol v Seriatih pri Bergamu, priznanje, ki ga je bila deležna s tem uglednim delovnim naročilom, pa je gotovo izjemna spodbuda za njeno nadaljnje delo.



Platnice knjige o tržaški mučeniški tradiciji, delo naše priznane ustvarjalke Silve Bogatec, ki jo bo tržaška škof Bellomi drevi v stolnici sv. Justa podaril papežu Janezu Pavlu II. S prve na zadnjo platnico se vrstijo tržaški svetniki z latinskimi imeni sv. Iustus, sv. Sergius, sv. Euphemia, sv. Servulus, sv. Thecla, sv. Zeno in sv. Lazarus, knjiga pa je spravljena v ovoj s podobo Kristusa Pantokratorja

Za junijske občinske, pokrajinske in rajonske volitve Skoraj vse stranke so v glavnem že oblikovale kandidatne liste

pismo uredništvu

O Demokratični zvezi za Trst

Predstavitelje liste Demokratične zveze »Trst za Evropo« z novim simbolom na upravnih volitvah predstavlja izziv za vso tržaško javnost. Kot Stranka demokratične levice smo se vedno borili proti tisti miselnosti, še posebno prisotni v Trstu, da je vsaka sprememba težka, če ne že nemogoča. Vsi se spominjamo časov, v letih '70, ko je kazalo, da se bo končno zaključilo obdobje etnične nestrpnosti, nadvlade desničarskih, framazonskih ekonomskih krogov. To so bili časi, ko je Pokrajino upravljal tudi KPI, ko se je Trst odpiral svetu. Reakcija je bila močna, desničarski krogi so se strnili okrog Liste za Trst, zaznali smo občuten preokret na desno tako Krščanske demokracije kot PSI, ki je za peščico glasov zavrgla vse ideale iz preteklosti in se na neverjeten način prilagodila pragmatični metodi zbiranja konsenza (in -izkaznic) v zameno za razne »usluge«, kot so delovna mesta, razdeljevanje javnega denarja po klientelarnih kriterijih itd.

Vse to je pahnilo Trst na rob dogajanj, na rob Italije, na rob Evrope, na rob spreminjajočega se Vzhoda, skratka popolnoma na robu. Kdor živi in dela v tem mestu, pa kljub temu ve, da obstaja še »drugi Trst«, ki nima danes glasu, ki je vsak dan bolj naveličan, ki si želi nekaj novega.

V ta »drugačni Trst« spadamo tudi Slovenci, vendar moramo jasno povedati, da ne spadamo vsi Slovenci. Nekateri so se zlahka prilagodili temu vzdušju in sistemu, drugi pa se temu niso prilagodili.

Slovenskim volilcem bi moralo biti danes jasno, da smo tudi mi pred izbiro, v kateri manjšini hočemo živeti. Ali v tisti, ki nam jo vsiljujejo danes vladujoče politične stranke in interesni krogi, ki se zbirajo okrog njih ali v »drugi manjšini«, kjer imajo Slovenci in njihove institucije polnopravno pravico do obstoja in razvoja, brez vsakršnega pritiska in siljevanja.

Osebnost sem se opredelila za to, da se ta »drugi Trst« predstavi na volitvah s simbolom E z zvezdicami, ker mi to ne odvzema ne političnega dostojanstva, ne pripadnosti DSL in njeni slovenski komponenti, nasprotno mislim, da odpira mojemu delovanju nove perspektive in daje večji zagon.

Prepričana sem, da je nastopil čas, ko mora vsakdo nekaj tvegati, da se oblikujejo pogoji za spremembe. Najlažje se je oklepati starih shem. To, kar delajo danes tovariši Stranke za komunistično prenoval, za katere nimam dvomov, da se bodo dosledno borili za pravične stvari, smo skupaj delali vsa ta desetletja, na žalost brez večjih uspehov! Mislim, da je levica danes klicana na velike odgovornosti, da mora iskati nove poti.

Demokratična zveza »Trst za Evropo« želi biti priložnost za političen nastop ljudi, ki izhajajo iz različnih izkušenj in želijo ponuditi na podlagi skupnega programa drugačne možnosti za slovenski in italijanski Trst.

Prepričana sem, da je naravno mesto kandidatov slovenske komponente DSL v listi demokratične zveze »Trst za Evropo«. Volilci morajo spoznati, da se je zaključilo obdobje, ko so se odločali za simbole na podlagi ideoloških izbir, da je treba danes izbrati ali med tistimi, ki ponujajo stare sheme ali pa tistimi, ki iščejo tudi v Trstu možnosti, da se prekine začarani krog, v katerem se že dolgo vrtimo in ki ga ne sprejemamo več.

ANAMARIJA KALC

V četrtek, 7., in v petek, 8. maja, bodo na prizivnem sodišču (za Pokrajino) in na glavnem tajništvu občinskem uprave (za Občino Trst in rajonske svete) sprejemali kandidatne liste in simbole za junijske upravne volitve. Skoraj vse stranke so v glavnih obrisih že oblikovale kandidate, zadnja beseda pa bo pripadala posameznim strankinim vodstvom, ki bodo do srede zvečer uradno potrdila kandidatne liste. Volilna kampanja, ki je dejansko že v teku, pa se bo uradno pričela v soboto, 9. maja.

Nosilec liste Demokratične zveze za občinski svet bo sindikalist CGIL Roberto Treu, na čelu liste pa bodo še Anamarija Kalc (slovenska komponenta DSL), Antonia Caroli (zeleno gibanje), Claudio Mitri (Orlandova Mreža) in Paola Sain (radikalna stranka). Med slovenskimi kandidati za Občino bodo še Ravel Kodrič, Boris Kopal, Niki Filipovič, Poldo Vatovec in Albert Čuk. Za pokrajinski svet bosta znova kandidirala dosedanja svetovalka Nives Košuta in Mitja Race, med kandidati bo tudi Dolinčan Drago Ota. »Demokratična zveza Trst za Evropo« se bo na volitvah predstavila s svojim simbolom.

Socialisti bodo kandidatne liste za Občino, Pokrajino in rajonske svete uradno potrdili na ponedeljkovi seji pokrajinskega vodstva. Glede občinskega sveta ostaja še odprto vprašanje, ali bo lista imela nosilca (v tem primeru bo to deželni odbornik Gianfranco Carbone) ali pa bodo kandidati razvrščeni po abecednem redu. Govori se, da bo glavni slovenski kandidat za občinsko skupščino tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec, ki naj bi kandidiral kot neodvisen.

Slovenska skupnost bo kandidatne liste odobrila na seji strankinega pokrajinskega vodstva, ki bo v sredo, 6. maja. Nosilec liste za Občino bo pokrajinski podtajnik Peter Močnik, niso pa še določili glavnega kandidata za pokrajinski svet. Pri SSK so vsekakor zelo zadovoljni z uspehom pobude »Odpri telefon«, s katero so prisluhnili nasvetom, predlogom in tudi kritikam članov in slovenskih volilcev.

Na občinskih volitvah bodo lahko volilci oddali največ tri preferenice s priimkom ali številko posameznih kandidatov, na glasovnicah za Pokrajino pa bodo imena kandidatov že natisnjena. V tržaškem občinskem svetu bo po novem sedelo petdeset svetovalcev, v pokrajinskem pa kot do sedaj 24. Za tržaški občinski svet bo bistvenega pomena, da slovenski volilci oddajo preference slovenskim kandidatom, kar velja seveda tudi za rajonske svete.

Sindikati odklanjajo polemiko o železarni

Tržaški sindikati kovinarjev FIM, FIOM in UILM odločno odklanjajo vsak poskus izrabljanja težkega položaja, v katerem se je znašla škedenjska železarna v volilne namene in zahtevajo nujno srečanje vseh vpletenih strani. Sindikalna tajništva so prepričana, da težka konjunkturalna kriza jeklarskega sektorja ni odvzema veljavnosti industrijskemu projektu, ki se je začel uresničevati s Pittinijevim prevzemom škedenjskega obrata. Dokončanje tega projekta, v okviru katerega je bil že konkretiziran večji del investicije, pa je za sindikate življenjskega pomena za vse pokrajinsko gospodarstvo.

Sindikati pa si skupaj z delavci seveda ne skrivajo težav, ki še vedno ogrožajo prihodnost železarne, zato je po njihovem mnenju izredno pomembno, da podjetje čimprej potrdi obveze, ki jih je sprejelo za nadaljevanje proizvodnje. Kam bi prišli - se sprašujejo sindikati - če bi bila usoda železarne odvisna od razporeditve tega ali onega politika, potrebe volilne kampanje pa ne smejo podžigati nezaupanja v proizvodno stvarnost, za katere preživetje so delavci veliko žrtvovali in omogočili, da je po mnogih letih v železarni dobilo delo skoraj 300 mladih.

Okrog problemov železarne se je tudi včeraj nadaljevala ostra polemika med Carbonejem in Traunerjem, pokrajinski tajnik PSI Perelli pa je v tiskovni noti označil kot nesprejemljiv poskus, da bi si zatiskali oči pred resničnostjo.

Barkovljani so se včeraj oddolžili spominu svojih padlih za svobodo

V Barkovljah je že vrsto let navada, da počastijo spomin svojih padlih na dan pred 1. majem. Tako je bilo tudi tokrat, ko so imeli včeraj ob 17. uri spominsko svečanost pred spomenikom padlih na pokopališču v Barkovljah. Tokrat je bila organizacija v rokah mladih, mladi so bili govorniki, recitatorji, pevci in tudi udeleženci te spominske svečanosti. Z njo so se Barkovljani oddolžili spominu 30 mladih partizanov, ki so odšli iz Barkovlj v boj za svobodo in ki so v tem boju padli.

Glavni govor je imela Ivana Godnik, njej pa so sledile recitacije Minattijevih in Kajuhovih pesmi in pesmi Lili Novy, ki so jih podali Robert Mosetti, Vesna Danieli in Ivana Godnik. Nastopili so tudi učenci barkovljanske osnovne šole, ki so izvedli tri zborne recitacije partizanskih pesmi, za konec pa še zaključno kitico Prešernove Zdravljice. Med svečanostjo so položili vence, barkovljanski kaplan g. Jože Špeh blagoslovil spomenik.

Udeleženci spominske svečanosti so nato šli še do obeležja v spomin na Marija Matjašiča, znane političnega delavca in anti-fašista, ki je bil prav na tistem mestu ustreljen. Tam so se njegovemu spominu oddolžili z enominutnim molkom. (nl)

Repentabor bo počastil osvoboditev v nedeljo

Proslava osvoboditve, ki je pretekla leta potekala 25. aprila, bo v repentabski občini tokrat v nedeljo, 3. maja. Ob 10.45 bodo občinska uprava in krajevne organizacije položili vence k spomeniku padlim v narodnoosvobodilnem boju v Repnu. Nato se bodo spomnili komandanta Bazoviške brigade Franca Nemgarja, ki počiva na pokopališču. Ob 11.15 se bo ob naravnem spomeniku vsem žrtvam fašizma na Colu pričela spominska svečanost na kateri bo sodeloval tudi lovski pevski zbor Doberdob. (bs)

Včeraj odprli razstavo na Pomorski postaji Slikarska umetnost dežel Alpe-Jadrana

V prostorih tržaške Pomorske postaje so včeraj odprli slikarsko razstavo z naslovom Dvajseto stoletje v deželah Alpe-Jadrana, na kateri so zbrana dela likovnih umetnikov iz Slovenije, avstrijske Koroške, Madžarske in Trsta s konca preteklega in začetka tega stoletja. Organizator, konzorcij Promotrieste, je na tiskovni konferenci obrazložil namen svojevrstne prireditve: gre za prispevek h kulturni rasti mesta in k spoznavanju stičnih točk v likovni umetnosti dežel Alpe-Jadrana. Le-te naj bi izhajale iz skupnega likovnega »izvora« umetnikov: Münchenske šole.

Na razstavi je na ogled 45 slik. Najbolj homogeno je gotovo predstavljena skupina slovenskih impresionistov: slike Igorja Groharja, Riharda Jakopiča, Mateja Sterne in Matije Jame dajejo vpogled v slovensko slikarstvo iz začetka stoletja, po mnenju pripravljalca razstave, Furia Princivallija, pa gre tudi za najbolj kvalitetna dela te razstave.

Koroško likovno umetnost predstavljajo Herbert Böckl, Sebastian Isepp, Anton Kolig, Arnold Clementschitsch, Franz Wiegele, Ludwig Willroder in Josef Willroder.

Dokaj raznolika je slikarska podoba, ki jo na razstavi dajejo tržaški slikarji: tako po uporabljanih slikarskih slogih, kot tudi po izbranih tematikah. Princivalli je

na tiskovni konferenci poudaril, da v to razstavo ni želel vključiti umetnikov, ki so bili že predstavljeni na nedavni razstavi »Il mito sottile«. Zato je izbral slike manj znanih umetnikov, ki so last zasebnikov in - razen ene - še niso bile razstavljene, kar je po svoje tudi posebnost te razstave. Tržaško likovno umetnost zastopajo Piero Marussig, Adolfo Levier, Edgardo Sambo, Vito Timmel, Bruno Croatto, Cesare Sofianopulo, Gino Parin, Dyalma Stultus, Argio Orel, Enrico Fonda, Carlo Sbisà, Glauco Cambon, Giannino Marchig in Ugo Flumiani.

Manj prostora je namenjeno madžarskim umetnikom, to pa zato, ker zaradi časovne stiske organizatorju ni uspelo dobiti iz Madžarske drugih slik tamkajšnjih likovnikov. V Trstu so na ogled dela Ivanyja Grünwalda, Bornemisze Geza, Farkashazyja Miklosa, Retija Istvana in Szule Petra.

O likovni umetnosti na prelomu stoletja v deželah Alpe-Jadrana bo govor v petek, 8. maja, na zasedanju, ki se ga bodo udeležili izvedenci iz štirih držav: Andrej Smrekar iz Ljubljane, Arnulf Rohsmann iz Celovca, Kethelin Geller iz Budimpešte in znani italijanski umetnostni kritik Vittorio Sgarbi, ki je - vsaj po besedah organizatorja - velik poznavalec tržaške likovne umetnosti.

Tradicionalni Glas harmonike bo danes zvenel bolj »tržaško«

Leto dni je mimo in pri Domju bo danes ob 14. uri spet zaigral Glas harmonike. Kot je pri KD Fran Venturini prijetna vsakoletna obveznost, bo na današnji popoldan spet zaživel prireditelj, posvečen vsem godcem in tudi ljubiteljem diatonične harmonike. Srečanje se od vsega začetka predstavlja občinstvu z naslovom Glas harmonike in seveda v prvi vrsti posveča pozornost temu glasbilo, ki ga je pred več kot sto leti ljudstvo vzljubilo do take mere, da je že postalo del tradicije dobro razpoloženih ljudi. Nikakor pa ne gre za tekmovalstvo: pobudniki te množične prireditve so že ob prvi izvedbi, torej leta 1985, poudarjali netekmovalnost, v znamenju katere ta tradicionalna prireditev dosledno poteka.

Vsak prvi maj - izjema je le leto 1990 - se torej pri Domju, v kulturnem centru Anton Ukmar-Miro, zbere več desetih godcev na diatonično harmoniko ali frajtonarico ali plonarco: poimenovanj za to glasbilo je namreč več. Novost letošnjega Glasa harmonike je vključitev v praznovanje 130-letnice tržaške harmonike. Pred 130 leti je namreč v Trstu slavni Plonar izdelal prvo dvovrstno diatonično harmoniko, še danes znano kot tipično tržaško glasbilo.

V tem posebnem okviru so si prireditelji, torej odborniki KD Fran Venturini od Dom-

ja, zamislili drobno posebnost: letošnja revija bo tako posvečena predvsem tržaški inačici diatonične harmonike. Ker je v primerjavi z drugimi frajtonaricami le-ta nekoliko enostavnejša, saj obsega samo dve vrsti tipk, bodo tokrat zelo verjetno zazvene predvsem ljudske viže. Melodije, ki so v starejših časih spremljale važnejše ali samo veselejšie dogodke naših ljudi, so pač po zgradbi nekoliko manj zahtevne od raznih skladb, ki jih za diatonično harmoniko pišejo razni skladatelji, nikakor pa niso zaradi tega manj prijetne ali dragocene.

Glede na obhajanje te obletnice bo letošnje srečanje godcev na diatonično harmoniko obogatila še dokumentarna razstava, za katero skupaj s KD Fran Venturini skrbita še tržaški muzikolog in raziskovalec Pierpaolo Sancin, avtor številnih publikacij o harmoniki in njeni zgodovini, in Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici. Poleg pisnega gradiva, raznih dokumentov in pričevanj iz preteklosti, bo razstava ponudila še nekatere zanimive primerke tržaške dvorstne diatonične harmonike. Prav to gradivo, seveda na osnovi temeljitih raziskav, dokazuje, da je bila prva harmonika izdelana v Trstu in spod-bija dosedanje trditve, da so jo izumili oziroma prvič izdelali v Castelfidardu. (dam)

Neznanec umrl na Katinari

Beleznica črnega kronista včeraj ni zbrala vesti o večjih prometnih nesrečah, pač pa najdemo v njej nevsakdanji poziv k identifikaciji neznanega moškega, ki je včeraj umrl v bolnišnici na Katinari. Slabost ga je zajela nekaj po 9. uri na ulici, v bližini sadno-zelenjavne tržnice na debelo. Na poziv mimoidočih so prihiteli reševalci Rdečega križa, ki so okrog 65 let starega moškega prepeljali v bolnišnico na Katinaro, ker je kazal znake infarkta. Le nekaj ur kasneje je neznanec umrl, ne da bi ga identificirali, ker pri sebi ni imel nobenega dokumenta.

Obmejni organi so včeraj po sicer neuradnih vesteh spet pošteno stopili na prste mednarodnim prekrupčevalcem mamil: pri Pesku so baje zajeli avtomobil s tujo registracijo, v katerem so našli kar 3 kilograme heroína v vrednosti več kot tri milijarde lir.

In končno še vest o treh Albancih, ki so se skušali s ponarejenimi dokumenti izkrcati s trajekta Palladio, pa so bili pravočasno prestreženi in vrnjeni na ladjó.

DOMJO
TEL. (040) 281381

PAOLO

Prvič +1%
drugič +1+3%
prihodni sam prihodnja +1+3+2%
vrnil sem se ponovno +1+3+2+2%

POPUSTI DO 25%

Stranka komunistične obnove - Kras

VZPI-ANPI iz Križa

ter

vabijo na

Krožek Kuba 59

PRVOMAJSKI PRAZNIK

na vrt Ljudskega doma v Križu. Govoril bo senator Stojan SPETIČ, nastopila bo godba na pihala PARMA iz Trebč, sledil bo ples z ansamblom KRT. Odprtje kioskov ob 10. uri.

Vabljeni!

MAJENCA 92

DOLINA, 7., 8., 9., 10., 11., 12. MAJA

Četrtek: ob 18. uri predstavitev knjige Borisa Pangerca »Majenca« v sejni dvorani na županstvu v Dolini.

Petek: od 18. do 22. ure ljudsko ocenjevanje vin v dvorani Mladinskega krožka v Dolini.

Sobota: ob 18. uri otvoritev razstave vin in nagrajevanje. Od 20. ure dalje vso noč postavljanje MAJA.

Nedelja: ob 16. uri pričetek kulturnega sporeda - godbeni koncert - folklorna skupina »Stu ledi«. Ob 18. uri prihod PARTERJEV in PARTERC. Ples z ansamblom Triglav kvintet.

Ponedeljek: od 20. ure dalje ples z ansamblom CALIFORNIA.

Torek: ob 18. uri koncert Pihalnega orkestra Breg. Ob 19. uri slovesno podiranje MAJA.

DVORANA MLADINSKEGA KROŽKA: vodena pokušnja razstavljenih vzorcev vina ob sodelovanju Tržaške enogastronomske skupine.

GALERIJA TORKLA: razstava slikarjev amaterjev iz Brega.

OBČINA DOLINA PRIREJA 36. RAZSTAVO DOMAČIH VIN.

SSiP

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

ZAKLJUČNA PREDSTAVA SEZONE

Peter Shaffer

LETICIJA IN LUŠTREK

Produkcija CANKARJEVEGA DOMA.

Igrajo MILENA ZUPANČIČ, POLONA VETRIH, IZTOK VALIČ.

Režija DUŠAN JOVANOVIČ.

V četrtek, 7. maja, ob 20.30 — Abonma RED A

v petek, 8. maja, ob 20.30 — Abonma RED B in RED F

v nedeljo, 10. maja, ob 16.00 — Abonma RED C in RED G

gledališča

Slovensko stalno gledališče
SSG gostuje po osnovnih solah in vrt-
cih s predstavo Zore Tavčar PTICE
NOČNEGA VRTA.

Gledališče Rossetti
Danes, 1. maja, ob 20.30 gostovanje
Stalnega gledališča iz Turina z delom T.
S. Eliota RIUNIONE DI FAMIGLIA. Re-
žija Giorgio Marini. V abonmaju: odre-
zek št. 10 (red petek).
Predprodaja vstopnic in rezervacije pri
osrednji blagajni v Pasazi Protti.

Jutri ponovitev ob 20.30 za red I. sobo-
ta.

Gledališče Verdi
Simfonični maj
V petek, 8. maja, ob 20.30 (red A) bo
na sporedu prvi koncert iz ciklusa Sim-
fonični maj, ki ga gledališče Verdi prire-
ja pred zaprtjem gledališča zaradi obno-
vitvenih del. Pod vodstvom Lü Jia in z
orkestrom gledališča Verdi bo nastopila
svetovno znana čelistka MARIA KLIE-
GEL. Na sporedu bo koncert ruskega
skladatelja Alfreda Schnittkeja ter druga
simfonija Johannes Brahmsa.

Gledališče Silvio Pellico
Danes, 1. maja, ob 17. uri bo v gleda-
lišču v Ul. Ananian na sporedu predstava
CALA IL SIPARIO. Nastopili bodo: Teat-
ro di Cristina z luktovno predstavo
"Wanda", čarovnije Vikj Showa in eno-
dejanjka Silvia Petana "Operetta ... che
passion" v izvedbi gledališke skupine Si-
pario aperto.
Ponovitvi jutri ob 20.30 in v nedeljo ob
17. uri.

La Contrada - Gledališče Cristallo
Jutri, 2. maja, ob 20.30 bo Teatro Ve-
neto iz Padove predstavilo DIALOGHI
CON NESSUNO z Ottavio Piccolo. Na
sporedu bodo trije monologi in sicer "La
moglie ebrea" Bertolda Brechta, "La par-
rucca" Natalie Ginzburg in "La telefona-
ta" Dorothy Parker. Režija Silvano Piccar-
di, scene Marco Capuana, kostumi Dani-
ele Verdenelli, glasba Roberto Caccia-
paglia.

Končno se je štoklja odločila in
pri Slavčevih malo
NASTJO
pustila.
Nevi, Branku in Martini iskrene
čestitke, novorojenki pa veliko sreče
želi
Prosvetno društvo Mačkolje



Shajališče poznavalcev pravega domačega sladoleda

- ☐ naši sladoledi so pripravljeni samo z naravnimi sestavinami
- ☐ senčnat vrt
- ☐ prostorno parkirišče

KD F. Venturini

Glas harmonike

DOMJO, 1. maja 1992, ob 14. uri

izleti

Društvo slovenskih upokojencev iz Trsta prireja v sredo, 13. maja, izlet z ogledom muzeja v gradu Bistra in Arbo-
retuma Volčji potok pri Kamniku. Vpiso-
vanje v ponedeljek, 4. maja, ob 9. uri na
sedežu društva v Ul. Cicerone 8/b.

**Zveza upokojencev iz Devina-Nabre-
žine** v sodelovanju s Toursind - ETLI or-
ganizira od 9. do 23. junija letos bivanje
v Palmi de Mallorci, z odhodom z letališ-
ča v Ronkah. Za informacije in rezervaci-
je se lahko zglosite pri Toursind - ETLI,
Trg Barriera Vecchia 15, tel. 767324-5, ali
ob uri obedov na št. 299640.

včeraj - danes

Danes, PETEK, 1. maja 1992
PRAZNIK DELA
Sonce vzide ob 5.52 in zatone ob 19.12
- Dolžina dneva 14.20 - Luna vzide ob
4.46 in zatone ob 19.10.

Jutri, SOBOTA, 2. maja 1992
BORIS

PLIMOVANJE DANES: ob 3.41 naj-
nižja -55 cm, ob 9.53 najvišja 29 cm, ob
15.17 najnižja -27 cm, ob 21.24 najvišja 56
cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 4.10 najnižja
-60 cm, ob 10.28 najvišja 31 cm, ob 15.48
najnižja -25 cm, ob 21.52 najvišja 57 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka
8,3 stopinje, zračni tlak 1014,3 mb raste,
veter 32 km na uro severovzhodnik, bur-
ja s sunki do 78 km na uro, vlaga 83-od-
stotna, v jutranjih urah je padlo 8,6 mm
dežja, nebo oblačno, morje razgibano,
temperatura morja 12 stopinj.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Gabriele Iovino, Ma-
nuel Nardini, Enrico Sergas, Davide Bo-
nadiuce.

UMRLI SO: 78-letna Giuditta Gardina,
84-letni Italo Pisoni, 44-letna Anna Maria
Lanza, 3 mesece stara Antonia Bisaro, 76-
letna Elisabetta Onofri, 92-letna Maria
Sgrablich, 80-letna Alba Tosti, 81-letni
Antonio Busan, 72-letni Giovanni Bulje-
vic, 89-letna Giovanna Pettiroso, 85-let-
na Luigia Coos.

OKLICI: heliograf Stefano Vascotto in
v pričakovanju zaposlitve Barbara Cig-
na, skladiščnik Corrado Bacichi in v pri-
čakovanju zaposlitve Luciana Masul,
uradnik Walter Vecchiet in poklicna bol-
ničarka Cristina Moro, obrtnik Walter
Furlan in delavka Enrica Pivrotto, Fran-
cesco Chisari in Bettina Mayer, progr-
mer Roberto Delbello in uradnika Elena
Armani, obrtnik Vincenzo Saturno in
prodajalka Caterina Colonna, zdravstveni
delavec Eugenio Fabbro in delavka
Rosaria Maria Conti Canalaro.

SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 27. aprila,
do nedelje, 3. maja 1992
Normalen urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 44 (tel. 764943), Ul.
Commerciale 21 (tel. 421121).
OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718)
- samo po telefonu za najnujnejše prime-
re.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Ginnastica 44, UL. Commerciale
21, Šentjakobski trg 1.
OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel.
213718) - samo po telefonu za najnujnejše
primer.

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30.
Šentjakobski trg 1 (tel. 727057)
Petek, 1. in nedelja, 3. maja 1992
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul.Ginnastica 44, Ul. Commerciale 21,
Šentjakobski trg 1.
OPČINE - Trg Monte Re 3.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 44, UL. Commerciale
21.
OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718)
- samo po telefonu za najnujnejše prime-
re.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
UL. Ginnastica 44, Ul. Commerciale
21, Šentjakobski trg 1.
OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718)
- samo po telefonu za najnujnejše prime-
re.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Šentjakobski trg 1 (tel. 727057).
ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA
URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje ob po-
nedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel.
573012.
ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761,
predpraznična od 14. do 20. ure in praz-
nična od 8. do 20. ure.

Člani sekcije VZPI Dolina, Mačkolje, Prebeneg se prisr-
čno zahvaljujemo vsem, ki so
nam priskočili na pomoč in
pripomogli k uspehu proslave
ob 50-letnici smrti prvoborca
Ivana Sancina - Jova.

razstave

V Bazovskem domu v Bazovici je od-
prta razstava kamnitih izdelkov dijakov
tečaja za kamnoseke pri Slovenskem de-
želnem zavodu za poklicno izobraževa-
nje. Ogled: **danes, 1. maja ob 9. do 12.**
ure, jutri, 2. maja in v nedeljo, 3. maja od
19. do 21. ure.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom:
od torika 5. do petka 15. maja razstava
slikarja naivca MILANA OBRADOVIČA-
KRUMPERŠKEGA. Ogledi ob delavni-
kih od 16. do 20. ure.

V galeriji Cartesius je na ogled raz-
stava del preminulega slikarja MARIA-
NA CERNETA. Razstava bo odprta do 6.
maja po običajnem urniku.

Gorica - V Katoliški knjigarni na
Trgu Vittoria 25, je odprta razstava PAV-
LA HROVATINA. Na ogled so maske iz
kraškega kamna.

Na Gradu sv. Justa - Bastione fiorito
bodo v nedeljo, 3. maja ob 11. uri odprli
XXX. Deželno krajinsko razstavo.

razna obvestila

Slovenska verska skupnost toplo pri-
poroča ob priliki papeževega obiska v
Trstu, da se polno udeležite v narodnih
nošah maše, ki bo na Velikem trgu.

Amaterski oder Jaka Štoka vabi na
predstavo v Kulturnem domu na Proseku
jutri, 2. maja, ob 20.30 s komedijo Marija
Magdalena, režija Nuži Wieser, v izvedbi
dramske skupine prosvetnega društva
Radiše iz Celovca. Vabljeni!

**Sekcija VZPI-ANPI Bazovica - Padri-
če - Gropada** vabi danes, 1. maja, ob 7.45
na komemoracijo in polaganje vencev
borcem JLA - osvoboditeljem naših vasi.
Odhod na pokopališče po budnici izpred
spomenika padlim v Bazovici.

Svetoivanski otroški zbor »Kresnice«
bo počastil svoje mamice v nedeljo, 3.
maja, ob 17. uri v Marijinem domu pri
Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27. Na veselo
srečanje vljudno vabi svoje starše, sorod-
nike in vse prijatelje mladine.

Kmečka zveza obvešča, da bodo v so-
boto, 2. maja, njeni uradi zaprti.

Kličite Slovensko skupnost! Kdor želi
kaj predlagati za čim enotnejši nastop
Slovencev na skorajšnjih upravnih volit-
vah na Tržaškem, lahko zavrti telefonsko
številko 040/639126 vsak delavnik do 6.
maja od 11.30 do 13. ure.

čestitke

**V Repnu hiša stoji, v njej danes Kar-
lo Križman svoj 70. rojstni dan slavi.**
Naj mu bo z zdravjem dano slaviti mno-
go takih dni, mu družina Šuc Mario
želi.

Jutri slavi okroglo obletnico IGOR
GRUDEN. Še obilo poskočnih, televi-
zijskih in radijskih let mu voščijo ko-
legi in prijatelji s Primorskega dnevnika.

razne prireditve

Društvo slovenskih upokojencev iz
Trsta prireja v torek, 5. maja, ob 16. uri v
Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška
20 **SREČANJE S PLANINCEM LOJZE-**
TOM ABRAMOM, ki nas bo z diapoziti-
vi in z besedo povzel na afriške pettiso-
čke. Toplo vabljeni!

Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši
slovenskega kulturnega društva Tabor
Opčine. V petek, 8. maja 92, ob 20.30 sre-
čanje s SERGEJEM VERČEM, avtorjem
kriminalke Rolandov steber, na temo OD
PRIDIGE DO KRIMINALKE. Uvodna
misel dr. MATJAŽ KMECL, sodeluje
Marko Kravos, urednik knjižnih izdaj
ZTT.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom.
V torek, 5. maja 92, ob 20.30 vabimo na
odprtje razstave. Predstavil se bo slikar
naivec MILAN OBRADOVIČ - KRUM-
PERŠKI. Uvodna beseda Andrej Pavlo-
vec, kustos Škofjeloškega muzeja. Na ve-
čeru sodelujejo moški in ženski zbor Ta-
bor v mešani sestavi in Tanja Zajc iz
Domžal s citrami. Vabljeni.

KD Rovte - Kolonkovec vabi na pred-
stavitev knjige »12 let delovanja« v sobo-
to, 9. maja, ob 19.30 v Ul. Monte Sernio
27. Uvodna beseda Marko Kravos. Sode-
lujejo Sovodenjska dekleta.
V nedeljo, 10. maja, bo društveni praz-
nik: začetek ob 16. uri, ob 17.30 nastop
Pihalnega kvinteta Ricmanjske godbe.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1247,15	1215.—
Nemška marka	751,50	742.—
Francoski frank	222,85	219.—
Holandski florint ...	668,37	662.—
Belgijski frank	36,529	35,50
Funt sterling	2203,90	2185.—
Irski sterling	2006,80	1985.—
Danska krona	194,28	192.—
Grška drahma	6,416	6.—
Kanadski dolar	1043,40	1000.—
Japonski jen	9,341	9.—

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem ob-
ratovale naslednje bencinske čr-
palke:

AGIP

D'Annunziov drevored 44
Miramarski drevored 49
Istrska ulica 50
Ul. I. Svevo 21

MONTESHELL

Žavlje (Milje)
Ul. F. Severo 2/2
Largo A. Canal 1/1
Devin-Nabrežina 129
Ul. D'Alviano 14
Nabrežje Grumula 12
Furlanska cesta 7
Ul. Revoltella 110/2

ESSO

Nabrežje N. Sauro 8
Sesljan (drž. cesta 14)
Trg Valmaura 4
Ul. F. Severo 8/10
Miramarski drevored 267/1

IP

Ul. Giulia 58
Ul. Carducci 12

API

Passeggio S. Andrea

SAMOSTOJNI

SIAT

Trg Cagni 6

NOČNE ČRPALKE (self service)

FINA - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica
AGIP - Miramrski drevored 49
ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH
(odprte neprekinjeno 24 ur

AGIP

Devin (sever)
Devin (jug)

mali oglasi

NOVA POOBlašČENA AVTOMEHANIČNA DELAVNICA

FIAT

popravlja v garanciji

EUROPA

V SREDIŠČU TRSTA
Ul. Geppa 2/F - Tel. 370250

OSMICA je odprta pri Šimčevih v Križu št. 202.

OSMICO je odprl Renato Pieri v Sama-
torci št. 1. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Živec v Koludrovci.

OSMICO v Medji vasi je odprl Paolo
Ferfolja. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Emil Purič, Veliki Re-
pen 15.

OSMICO je odprl Frandolič v Slivnem.
Toči belo in črno vino.

OSMICO ima odprto Radovan Šemec v
Prečniku.

OSMICO ima Alojz Kante v Praprotu št.
18.

LETO je naokrog, zato vabimo Vas v Do-
berdob, da v kmečkem turizmu nauži-
jete se domačih dobrot.

PRODAM mladiče kraškega ovčarja z
rodovnikom. Tel. 211468 v večernih
urah.

PRODAM opel ascona 1.600 sr s priključ-
kom za prikolico v zelo 'dobrem stanju
in po ugodni ceni. Taksa plačana do
leta '93. Tel. št. (040) 299800.

PRODAM izložbeni hladilnik za slaščice,
velikosti 150 cm x 90 cm v dobrem
stanju za 800.000 lir. Tel. 225522 od 14.
do 15. ure.

DNEVNO SOBO eno leto staro prodam
za 700.000 lir. Tel. št. 943388.

PRODAM motor aprilia ETX 125, letnik
'86, v dobrem stanju, taksa plačana do
leta '93, cena po dogovoru. Tel. ob uri
kosila na št. 214297.

ODDAM v najem stanovanje, primerno
za urad, v bližini industrijske cone v
dolinski občini. Telefonirati 824381.

RIBOGOJNICA GLINŠČICA IZ BOL-
JUNCA obvešča cenjene odjemalce,
da se je začela prodaja odličnih salmo-
niranih postvri. Urnik prodaje: vsak
petek in soboto od 8.30 do 12.30. Tel.
228297.

VIDEOIGRALNICO sta v Gradišču od-
prla Rikardo in Tanja Kojančič. Odpr-
ta je v Ulici Battisti 19 vsak dan od 10.
do 13. in od 16. do 22. ure.

MASAŽA: klasična, sprostilno-erotična,
telefon (003861) 302294 od 9. do 20. ure,
v soboto od 16. do 22. ure.

PROFESOR srednjih šol inštruiira latin-
ščino in grščino, tudi italijanščino in
filozofijo. Tel. št. 382529.

IŠČEMO prodajalko z obveznim zna-
njem srbohrvaščine oz. znanjem s pod-
ročja parfumerije. Interesentke naj se
javijo v ponedeljek, 4. maja, ob 16. uri
na naslov: Drevored 20. septembra
39/D.

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	817,32	810.—
Avstrijski šiling	106,784	105.—
Norveška krona	192,43	189.—
Švedska krona	208,32	205.—
Portugalski eskudo ..	8,951	8.—
Španska peseta	11,975	11,30
Avstralski dolar	942,70	900.—
Jugoslov. dinar	—	—
ECU	1542.—	—
Slovenski tolar	—	13.—
Hrvaški dinar	—	6.—

Tel.:

Sedež: 040/67001

Agencija Domjo 831-131

Agencija Rojan 411-611

Filiala Cedad 0432/730-314

petkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.55 Aktualno: Unomattina
10.05 Gospodarstvo
10.15 Aktualno: Ci vediamo
11.00 Kratke vesti iz Milana
11.05 Ci vediamo (2. del)
12.00 Nan.: Guglielmo Tell
12.30 Dnevnik 1
12.35 Nanizanka: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Mladinski variete: Big!
14.30 Otroški variete
15.00 Dok.: Rocco Scotellaro
16.00 Mladinski variete: Big!
17.55 Danes v Parlamentu
18.00 Dnevnik 1
18.05 Variete: Hočes zmagati?
18.40 Dok.: Kvarkov svet
19.35 Aktualno: Una storia
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 Koncert: 1. maj 1992 (vodi Vincenzo Mollica)
21.50 Aktualno: Borsavalori
23.00 Dnevnik
23.15 Aktualno: Intervjuji Enza Biagija
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Hokej na ledu: Poljska-Italija
1.10 Rubrika opolnoči
1.50 Nočni spored

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nanizanka: Cinque del quinto piano
9.00 Rubrika: Il mondo del bebè (vodi A. Vianini)
9.30 Film: Avventura a Vallecchiara (kom., ZDA 1938, r. J.G. Blystone, i. O. Hardy, Stan Laurel)
10.55 Prvomajski koncert: Beethovenova 7. simfonija
11.50 Kviz: Il pranzo è servito
12.40 Aktualno: Affari di famiglia
13.00 Dnevnik TG 5
13.20 Variete: Non è la RAI
14.30 Aktualno: Forum, 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone
16.00 Otroški variete
18.00 Kviz: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Striscia la notizia
20.40 Nanizanka: Lucky Luke
22.15 Variete: Occhio allo specchio
22.30 Variete: Gelosia
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5
1.45 Spored non stop

RAI 2
7.00 Nanizanke in risanke
9.15 Film: L'amante di una notte (dram., It.-Fr. 1950, r. R. Clement)
11.00 Aktualno: Prvomajska manifestacija
11.50 Kratke vesti
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Rubrika o medicini, nato vreme
13.45 Segreti per voi
13.50 Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara
15.35 Rubrika o lepoti Tua
15.45 Film: Come sposare un milionario (kom., ZDA)
17.25 Dnevnik TG 2
17.30 Rubrika o košarki
17.40 Galà v gimnastiki
18.05 Športne vesti
18.45 Koncert: 1. maj 1992 - Praznik glasbe (1. del)
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Variete: Serata d'onore
23.00 Aktualno: RAI 2 za vas
23.15 TG 2 - Pegaz
23.55 Vesti, vreme, horoskop
0.05 Glasba: Rock café
0.10 Filmske novosti
0.20 Nočni spored

RETE 4
8.00 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.25 La mia piccola solitudine, 9.00 La valle dei pini, 9.30 Una donna in vendita, 10.00 General Hospital
10.30 Kviz: Cari genitori, vmes (10.55) TG 4 vesti
11.35 Nad.: Marcellina
12.10 Otroški variete
13.30 TG 4 vesti
13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)
13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.45 Gloria (i. Catherine Fullop), sola contro il mondo, 16.50 Cristal, 17.20 Febbre d'amore, nato TG 4 vesti
18.00 Variete: C'eravamo tanto amati
18.30 Kviz: Gioco delle coppie (vodi Corrado Tedeschi)
19.15 Nad.: Dottor Chamberlain, 19.50 Primavera
20.30 Nadaljevanke: La donna del mistero 2, 21.30 Gloria, sola contro il mondo
23.30 Aktualno: Ciak, 00.55 Parlamento in
1.05 Nanizanki: Spenser, 2.05 Lou Grant
2.55 Nočni spored

RAI 3
10.30 Šport: atletika, 11.00 kolesarstvo, 11.30 golf
12.00 Krožek ob 12.
12.05 Vesti iz Milana
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.25 Dok.: Il far da sé
15.00 Šport: kolesarstvo, 16.15 konjske dirke, 16.30 golf, 17.00 VN Potenza v dresuri
18.45 Rubrika Derby in vremenska napoved
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Koncert: 1. maj 1992 - Praznik glasbe (2. del)
20.40 Aktualno: Chi l'ha visto? (vodita Alessandra Graziottin, Luigi Di Majo), vmes (22.30) dnevnik ob 22.30
23.00 Film: I cavalieri del Nord Ovest (western, ZDA 1949, r. John Ford, i. John Wayne, Ben Johnson)
0.45 Dnevnik, pregled tiska in vremenska napoved
1.10 Fuori orario
1.20 Nočni spored

ITALIA 1
6.30 Pregled tiska
6.40 Otroška oddaja
8.30 Odprti studio
9.05 Nan.: Il mio amico Ricky, 9.30 Chips - Il rock and roll del diavolo, 10.30 Magnum P.I. - La musica del tempo
11.30 Odprti studio
11.45 Variete: Mezzogiorno italiano
13.00 Avtomonilizem F1: VN Španije
14.00 Odprti studio
14.30 Nanizanke: Genitori in blue jeans, 15.00 Supercar - L'orchidea velenosa, 16.00 Paradise - Il bene comune, 17.00 A-Team - Sotto la superficie, 18.00 MacGyver
19.00 Odprti studio
19.30 Studio sport in vreme
19.40 Kviz: Il gioco dei 9 (vodi Gerry Scotti)
20.30 Film: Giustizia privata (pust., Gibraltar 1987, r. Christopher Bentley, i. Michael Paré)
22.30 Aktualno: L'istruttoria (vodi Giuliano Ferrara)
0.30 Odprti studio in šport
1.05 Nočni spored

TV Slovenija 1
9.20 Papirniški pihalni orkester Vevče
9.50 Spored za otroke: Živ Žav, 10.40 Oče Javor
10.50 Dok.: Znanost in resnica
11.50 Poslovna borza
12.00 Poročila
13.10 Napovednik
13.15 Umetniški večer (pon.)
16.20 Gospodarska oddaja
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Kontaktna oddaja za mladostnike: Tok Tok
19.10 Risanke
19.20 Napovednik
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.00 Forum
20.30 Nad.: Bertinijevi
21.20 Ex libris
22.10 Dnevnik, vreme, šport
22.35 Napovednik
22.40 Sova, vmes nanizanka Pri Huxtablovih, nad. Pri koritu (VB 1990, r. David Tucker) ter film Odraščanje (dram., ZDA 1990, r. John Davies Coles, i. Brian Deneby, Piper Laurie)
1.30 Video strani

ODEON
13.00 Risanke
15.30 Nad.: Happy end
16.15 Film: Che tempi!
18.00 Nad.: Veronica
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Equipaggio tutto matto
20.30 Film: Maciste contro i mostri (pust., 1963)
22.15 Rubrika: Auto & Motori
22.45 Film: Gli sceriffi della neve (pust., 1987)

TMC
8.30 Nanizanki
10.00 Film: Un'estate in campeggio (kom., ZDA 1978)
11.45 Variete: Kosilo z Wilmo
12.30 Nanizanka: Get Smart
13.00 Dnevnik in šport
14.00 Variete: Amici mostri
15.00 Avtomobilizem F3
16.00 Film: La mascotte
17.45 Film: Furto alla Banca d'Inghilterra (pust., VB 1959, r. John Guillermin, i. Aldo Ray, P. O'Toole)

TV Koper
13.00 Nad.: Rayanovi
13.20 Agencija Rockford
14.10 Koncert
16.00 Otroški program
16.30 Film: Jivaro (dram.)
18.00 Slovenska kronika
18.10 Studio 2
19.00 TV dnevnik Vsdanes
19.25 Nad.: Rayanovi
19.45 Agencija Rockford
20.35 Razvedrilni program v živo: Bella TV
22.20 TV dnevnik
22.30 Aktualno: Globus
23.20 Nanizanka

TV Slovenija 2
15.40 Sova, vmes nan.
18.00 Regionalni programi in Slovenska kronika
19.00 Jazv: Bella TV
19.30 TV Dnevnik ZDF
20.00 Nan.: Pujsovni dosjeji
20.25 Napovednik
20.30 Večerni gost
21.20 Okrogla miza
21.50 Dobrodošli
22.20 Studio city
23.20 Kocert simfonikov RTV Slovenija in Yutel

19.30 Sportissimo '92
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Sorveglianza... speciale (krim., ZDA 1987, r. John Bradham)
22.40 The Rolling Stones
0.25 Večerni dnevnik
0.45 Film: Il grido della morte (krim., ZDA 1975)

TELEFRIULI
10.45 Nad.: Il ritorno di Diana
14.00 20 let made in Friuli
15.00 Nan.: Adorabili creature
16.00 Risanke
17.00 Ena rastlina na dan
17.30 Nad.: White Florence, 18.05 La padroncina
19.00 Nanizanka: Avventura
19.30 Aktualno: O Deželi
20.00 Rubrika: Občina
21.30 Nad.: Ellis Island

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Halo, dober dan! Tu 362875, vmes kabaret Bonjour Triestesse; 10.00 Potpuri; 10.30 Koncert ob 20-letnici TPPZ P. Tomažič; 11.30 Roman: Obolmov; 11.50 Melodije; 12.00 Šaljivo - Resno; 12.20 Glasba; 12.40 Komorni zbor RTV Slovenija; 12.50 Orkestri; 13.25 Glasba; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Krajevne stvarnosti; 15.00 Zvočne kulise; 15.30 O poeziji 80. let; 15.40 Evergreeni; 16.00 Mi in glasba: koncert ob podelitvi Prešernovih nagrad; 17.10 Kulturni dogodki; 17.40 Potpuri; 18.00 Igra: Štrajk Lloydovih kurjačev; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.00 Radio Ga-Ga; 8.15 Obvestila; 11.05 Posebna oddaja; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.10 Obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Posebna oddaja; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.00 Nokturno.

RADIO KOPER (slovenski program)
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30 Dnevnik; 6.00 Glasba, koledar, informacije; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Vodeni program Modri val; 11.00 Hladno-Toplo-vroče; 12.00 Souvenir d'Italy; 12.30 Opol-dnevnik RK; 13.00 Jagode in podoknice; 15.00 Dance music; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 16.30 Aktualna tema; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 JS Digital; 18.30 Pudding time.

RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Uganka; 9.00 Glasba je...; 9.20 Glasbene želje; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinski svet; 11.00 Aktualnosti; 11.30 Spomin iz Italije; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Ob štirih; 16.05 Promocija plošče; 16.20 Koledarček; 16.50 Rock-slovar; 17.40 Kantavtorji; 18.00 Spomin iz Italije; 18.45 Studio 12; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja z obvestili; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Mix time; 21.00 Nočni val.

sobotni televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.55 Film: Argento vivo
7.40 Dok.: Il cenacolo di Francavilla
8.15 Potni list za Evropo
9.00 Aktualno: Ciao Italia, 10.30 Vedrai
11.00 Aktualno: Il mercato del sabato, vmes vreme
12.00 Dnevnik 1
12.30 Rubrika: Check-up
13.25 Izžrebanje lota
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Aktualno: Prizma
14.30 Šport: atletika, 15.15 golf, 16.00 vaterpolo
16.45 Variete: Disney club
18.00 Kratke vesti
18.05 Izžrebanje lota
18.10 Rubrika o lepoti
19.30 Nedeljski evangelijski
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in šport
20.40 Variete: Scommettiamo che...? (vodita Fabrizio Frizzi, Milly Carlucci)
22.45 Dnevnik
23.00 Posebnosti TG1
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Film: Jonas che avrà 20 anni nel 2000 (kom., Fr.)
2.25 Nočni spored

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nanizanka: I cinque del quinto piano
9.00 Aktualno: Sabato 5, vmes Il mondo del bebè, 10.45 Nonsolomoda, 11.15 Antepima
11.50 Kviz: Il pranzo è servito
12.40 Aktualno: Affari di famiglia
13.00 Dnevnik TG 5
13.20 Variete: Non è la RAI
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Amici (vodi Lella Costa)
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.00 Kviz: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Striscia la notizia
20.40 Variete: La corrida (vodi Corrado)
23.00 Aktualno: Guerra e pace (vodi M. Costanzo)
24.00 Nočni dnevnik TG 5
0.15 Film: Sette volte donna (kom., ZDA 1967, r. Vittorio De Sica, i. Shirley MacLaine, Anita Ekberg, M. Caine)
2.00 Nočni spored

RAI 2
7.00 Nanizanke in risanke
8.00 Aktualno: Mattina 2 (vodita A. Cecchi Paone, Isabel Russinova)
10.00 Jutranji dnevnik
10.05 Dok.: Čudežno oko
10.35 Aktualno: Naš prijatelj Perry Mason, 11.10 Set
11.20 Nanizanki: Jackie e Mike, 12.10 Medico alle Hawaii
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Dribbling in vreme
14.00 Film: Cincinnati Kid
15.40 Aktualno: Vedrai
16.10 Izžrebanje lota
16.15 Šport: ženska odbojka, 17.45 košarka playoff
18.45 Nan.: Un giustiziere a New York, vreme
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Film: I delitti della palude (dram., ZDA 1988, r. Bill Condon)
22.05 Aktualno: Il coraggio di vivere
23.30 Vesti, vreme, horoskop
23.50 Rock café magazine
0.15 Nočni šport: boks Durandaga (IP v veltter kat.), golf, rokomet

RETE 4
8.00 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.25 La mia piccola solitudine, 9.00 La valle dei pini, 9.30 Una donna in vendita, 10.00 General Hospital
10.30 Kviz: Cari genitori, vmes (10.55) TG 4 vesti
11.35 Nad.: Marcellina
12.10 Otroški variete
13.30 TG 4 vesti
13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)
13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.45 Gloria, sola contro il mondo, 16.50 Cristal, 17.20 Febbre d'amore, nato (17.50) vesti
18.00 Aktualno: Lui lei l'altro (vodi Marco Balestri)
18.30 Kviz: Gioco delle coppie
19.15 Nad.: Dottor Chamberlain, 19.50 Gloria, sola contro il mondo
20.30 Nan.: Il ritorno di Colombo - Che fine ha fatto la signora Colombo? (i. Peter Falk)
22.30 Aktualno: Incontri sull'arca (vodi Mino Damato), 24.00 Mille domande, 0.40 Pronti... video
1.05 Nočni spored

RAI 3
10.00 Aktualno: Vedrai
10.30 Šport: golf, 11.00 IP v balinanju
11.30 Koncert: Poklon Mariu Rossiju
12.00 Dok.: Pred 20 leti
12.30 Izbor RAI3
14.00 Deželne vesti
14.30 Popoldanski dnevnik
14.40 Aktualno: Okolje Italija
15.15 Šport: mednarodni turnir KGF v tenisu Ž, 16.45 rugby, 17.30 VN Roma v dresuri
18.45 Derby in vreme
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 TG3 Insieme
20.30 Film: Borsalino (krim., Fr. 1970, r. Jacques Deray, i. J.P. Belmondo, Alain Delon)
22.30 Dnevnik ob 22.30
22.45 Aktualno: Harem
23.45 Aktualno: Diritto di replica
0.30 Dnevnik, pregled tiska in vremenska napoved
0.55 Filmske novosti
1.05 Variete: Fuori orario
1.35 Nočni spored

ITALIA 1
6.30 Pregled tiska
6.40 Otroški variete: Ciao ciao mattina
8.30 Odprti studio
9.05 Nanizanke: Il mio amico Ricky, 9.30 Chips, 10.30 Magnum P.I.
11.30 Odprti studio
11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari)
13.00 Avtomobilizem F1: VN Španije
14.00 Odprti studio
14.15 Šport: Calciomania
15.30 Glasba: TopVenti (vodi Emanuela Follorio)
16.30 Nanizanke: Il mio amico Ultraman - Canzoni rubate, 17.00 A-Team - L'esplosatore cavalca ancora, 18.00 MacGyver - Una lezione sul mare
19.00 Odprti studio
19.30 Studio sport in vreme
19.40 Kviz: Il gioco dei 9
20.30 Nanizanka: Flash - Esperimenti diabolici
22.30 Film: Topo Galileo (kom., It. 1987, r. Francesco Laudadio, i. Beppe Grillo, Jerry Hall)
0.30 Odprti studio in šport
1.05 Nočni spored

TV Slovenija 1
8.45 Izbor: Angleščina, 9.05 Ravedovni Taček - Ogenj, 9.25 Klub Klobuk, 11.00 Zgodbe iz školjke
12.00 Poročila
12.05 Tok Tok (pon.)
14.00 Večerni gost
14.50 Video strani
15.55 Napovednik
16.00 Tednik (pon.)
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Film: Sreča na vrhici (Slov. 1977, r. J. Kavčič)
18.40 Vodnik Slovenije
19.00 Risanke in Napovednik
19.15 Žrebanje 3x3
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.00 Utrip
20.30 Ona + On
21.35 Nad.: Glavni osumljenec (i. Tom Bell)
22.25 Dnevnik, vreme, šport
22.50 Napovednik
22.55 Sova, vmes nanizanka Murphy Brown, nad. Pri koritu, film Obupanci (dram., ZDA 1970) ter variete Nočne ure
2.00 Video strani

ODEON
13.00 Risanke
13.30 Nanizanka: Quattro donne in carriera
14.00 Rubrika: Auto & Motori
15.00 Nanizanka: Navy
16.00 Variete: Fiori di zucca
16.15 Film: Il caimano del Piave (pust., It. 1950)
18.00 Nan.: Fifty fifty
19.30 Zakulisne zanimivosti
20.30 Nan.: Capozzi e figli
21.00 Film: L'immensità
22.45 Ci vediamo in sala
23.45 Nanizanka: Nero Wolfe

TMC
8.30 Nanizanka in risanka
9.30 Dok.: Prijateljska narava
10.15 Nanizanka: Società a irresponsabilità illimitata
11.00 Neurejeni potopis
12.00 Variete: Piacere Italia
12.30 Rubrika o motorjih
13.15 Rubrika: Sport Show
17.15 Nan.: Gli uomini del K3
19.00 Šport: Mondocalcio
20.00 Vesti: TMC News

TV Koper
13.00 Nad.: Rayanovi
13.20 Nanizanka: Agencija Rockford
14.10 Film: Najini vrstniki
15.30 Dove il si suona
16.00 Otroški program
16.30 Film: Peta dimenzija (krim., ZDA)
18.05 Globus
19.00 TV Dnevnik
19.25 Nabožna oddaja
19.35 Nad.: Rayanovi
20.45 Film: Nikoli nisem pel očetu (dram., ZDA 1970)
22.15 TV Dnevnik
22.25 Film: Vdaja brez boja

TV Slovenija 2
15.50 Sova, vmes nan.
17.30 Da ne bi bolelo
17.45 Angleščina
18.00 Poglej in zadeni
18.30 Videomeh
19.00 Risanke: Kremenčkovi
19.30 TV Dnevnik Srbija
20.15 Klasika
20.30 Film: Pot v veselje
23.35 Umetniški eksperimentalni program Tračarije
0.35 Yutel

20.30 Film: Ad est di Elephant Rock (dram., VB 1977, r. Don Boyd, i. John Hurt)
22.20 Aktulano: Srečanje
23.05 Film: La guerra del fuoco (pust., Fr.-Kan. 1981)
1.00 Film: Il club
2.3015 Aktualno: CNN News

TELEFRIULI
15.00 Rubriki: Arcobaleno, 16.00 Parliamone
17.00 Nanizanka: Avventura
17.30 Nad.: White Florence
18.00 Rubrika: Črno belo
19.00 Večerne vesti
19.30 Športne vesti
20.30 Film: Il ragazzo e il poliziotto (kom., ZDA 1981)
22.15 Nanizanka: Avventura
22.45 Nočne vesti

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

Jutri popoldne slovesno bogoslužje na Travniku Zadnje priprave na obisk papeža Janeza Pavla II

Val slabega vremena sicer nekoliko ovira zadnje priprave na obisk Janeza Pavla II v Gorici, ki je včeraj popoldne prispel na letališče v Ronkah in takoj zatem obiskal Oglej, kjer je imel slovesno bogoslužje ob soudeležbi škofov iz treh Benečij, Slovenije, Hrvaške in Koroške, zvečer pa odpotoval v Pordenone. Kakor znano bo Papež v Gorici jutri popoldne in zvečer. Prenočil bo v nadškofijskem dvorcu, skupaj z najožjim spremstvom.

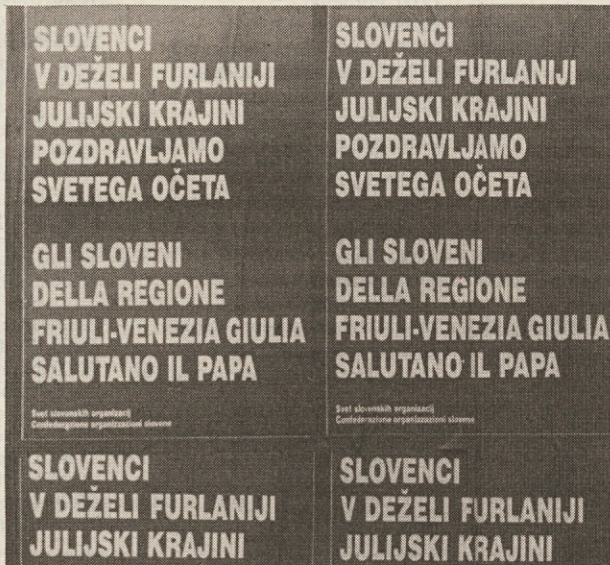
Ce bodo vremenske razmere ugodne bo papeža jutri, ob 16.15 na stadionu Baiamonti odložil helikopter. Od tu bo sprevid odpeljal na Travniki, kjer ga bo nagovoril župan Tuzzi, medtem ko bosta vlado predstavljala Minister Bernini in podtajnik Rebulla. Takoj zatem bodo papežu predstavili župane devetindesetih občin, ki sodijo v območje goriške nadškofije in ki upravno sodijo v tri pokrajine.

Ob 17.30 bo na Travniku slovesno bogoslužje s pozdravnim nagovorom nadškofa Bommarca ter homilijo Janeza Pavla II.

Po večerji v nadškofijskem dvorcu, ki je napovedana ob 19.30, se bo Papež ob 20.30 podal še v stolnico, kjer bo pred podobo Matere božje s Svete Gore molil rožni venec. Molitev bo oddajal vatikanski radio.

Janez Pavel II bo iz Gorice odpotoval v nedeljo zjutraj, v Videm in Humin. V nedeljo zvečer, pred povratkom v Rim, je predviden še krajši postanek ob kostnici v Redipugli, ki pa bo v strogo zasebni obliki.

Papežev obisk v našem mestu bo spremljala prava množica novinarjev in snemalcev ter fotografov. Or-



ganizacijski odbor je izdal 340 akreditivov. 170 novinarjev spremlja papeža med celotnim obiskom, 170 novinarjev, mnogi so tudi iz bližnje Slovenije, pa je akreditiranih samo za jutrišnji obisk.

Nemogoče bi bilo omeniti vse najrazličnejše pobude, ki se vrstijo v teh dneh. Naj omenimo le dvojzlične plakate SSO v pozdrav papežu (foto Marinčič).

Rajonski svet bo imel sedež v podgorski šoli

Goriški občinski odbor je na svoji zadnji seji razpravljal o šolski problematiki. Vprašanje popoldanskega pouka na nekaterih osnovnih šolah bodo skušali razrešiti v sodelovanju in po pogovorih s šolskim skrbnikom. Na seji pa so sprejeli odločitev, da bodo šole za otroške vzgojiteljice, ki je zdaj nameščena v prostorih v ulici Brigata Pavia, z novim šolskim letom preselili v prostore nižje srednje šole v Drevoredu Virgilio, ki bodo v jeseni prosti.

Na isti seji je občinski odbor, kakor povzemamo iz poročila za tisk, odločil tudi, da bo prostore osnovne šole v Podgori dal v uporabo rajonskemu svetu, ki bo tu imel svoj sedež, deželni ustanovi za gozdove, ki bo v posloplju urenila nekaj uradov in pokrajinske-mu konzorciju za rehabilitacijo.

Občinski odbor je na svoji zadnji seji odobril tudi načrt za izvedbo obnovitvenih posegov na območju ulic San Giovanni, Ascoli in Malta. Načrt, da bi na tem območju prepovedali promet in uredili otok za pešce, tudi z odpravo obstoječih pločnikov, so, kakor se zdi, dokončno opustili.

Občinski odbor za obnovitev olajšav za gospodarstvo

Goriški občinski odbor se spričo težavnega obdobja, ki ga doživlja gospodarstvo na Goriškem, kot posledico institucionalne in gospodarske krize ter vojne na območju bivše Jugoslavije, zavzema za obnovitev zakonskega dekreta št. 369 iz novembra lanskega leta. Gre za ukrep, ki predvideva znatne olajšave za gospodarske operaterje in naj bi pripomogel k premoščanju težavnega stanja.

O gospodarski problematiki in o težavah, ki prizadevajo tako proizvodne, kakor trgovinske dejavnosti in posredno vplivajo na recesijo, je občinski odbor razpravljal na seji 28. t.m. ter sklenil svoje stališče posredovati podtajniku pri Predsedstvu vlade Ninu Cristoforiju ter nekdanjemu predsedniku deželne vlade, zdaj poslancu Adrianu Biasuttiju.

Prvomajske prireditve v Števerjanu

V Števerjanu so se sinoči pričele prvomajske prireditve v priredbi KD Briški grič. Nadaljevale se bodo danes, jutri in v nedeljo, zaključile pa 10. maja s spominskim pohodom. Danes ob 17. uri bo koncert pihalnega orkestra iz Škofje Loke, zatem pa plesna zabava. Plesno zabavo napovedujejo tudi jutri in v nedeljo. Spominski pohod bo v nedeljo 10. maja. Start in cilj bosta na Humu. Start bo ob 9.30, udeleženci pa se bodo s Huma podali v Števerjan, nato do spomenika na Gonjačah in nazaj na Hum. Poleg priznanj in pokalov bodo med udeleženci pohoda izpeljali tudi nagradno žrebanje.

Za obiskovalce prireditev v Dvoru naj povemo, da so tu odprli tradicionalno pokušno briških vin.

V Rupci se bo danes popoldne nadaljeval Praznik frtalje. Ob 16.30 je napovedan nastop mešanega zbora iz Štandreža ter mešanega zbora iz Mirna, Bilj in Orehovalj ter govor časnika in deželnega tajnika SSK Iva Jevnikarja.

Danes dopoldne bo tradicionalni prvomajski shod v Gradišću, v organizaciji sindikalnih zvez, popoldne pa tovariško srečanje v Opatjem selu.

Imenovani vsi organi Coroninijevega sklada Doslej so katalogirali že 3600 umetniških predmetov

Upravni svet Coronijevega sklada se ukvarja tačas s precej zahtevnimi vprašanji obnavljanja stanovanjskih in drugih zgradb ter nepremičnin pokojnega grofa. Zadeva je povezana tudi s splošnim finančnim stanjem, ki ni najbolj ugodno, saj je bil denar iz zapuščine v glavnem porabljen, na vidiku pa so, kakor napovedujejo precejšnji stroški.

Upravni svet sklada bo zato v kratkem začel pogovor z zavodom za ljudska stanovanja (IACP) o možnostih posega te ustanove s ciljem obnavljanja stanovanjskih zgradb, ki so prešle v last Sklada. V sodelovanju z Goriško hranilnico, oziroma s sorodnimi zavodoma v Benetkah in Firencah pa naj bi poskrbeli za obnovo stanovanjskih zgradb v teh mestih. Gre za nepremičnine, ki bi jih lahko tudi prodali, v smislu v testamentu navedene volje, pridobljena sredstva pa uporabili za delovanje Sklada v Gorici. Kakor navaja upravni svet Sklada, bo treba poskrbeti tudi za vzdrževanje, danes precej zanemarjenih gozdov na Koroš-

kem. Tak poseg terjajo predvsem lastniki sosednjih parcel.

Glede opravljenega dela, velja zabeležiti, da je bil vendarle sestavljen inventar vseh premičnin in da se je začel postopek katalogiziranja umetniških in drugih predmetov. Pod vodstvom Zavoda za spomeniško varstvo in v sodelovanju z zadrujo Eikom so doslej sestavili že okrog 3600 natančnih popisov predmetov velike zgodovinske ali umetniške vrednosti.

Delo se seveda nadaljuje. V drugi fazi bodo opravili katalogizacijo manj pomembnih predmetov.

Naj ob koncu navedemo še, da se je prav pred kratkim zaključil postopek imenovanja vseh upravnih in nadzornih organov Sklada. Pred kratkim so bili namreč imenovani pregledniki računov, v smislu čl. št. 17 Statuta. To so Flavio Mantini, Alberina Stafuzza, Giambattista Panzera, Vincenzo Sfiligoi in Gerardo Amirante.

prispevki

Livio Brisco in Bojana sta ob poravnavi članarine SPD prispevala društvu 70 tisoč lir.

Namesto cvetja na grob Milivoja Hobana, darujeta Ivo in Milojka 50 tisoč lir za vzdrževanje partizanskega spomenika v Štandrežu.

Namesto cvetja na grob Tinci, darujejo Karlo, Lucijan, Marčela in teta Ladka 150 tisoč lir za pevski zbor Skala Gabrije. V počastitev spomina tete Tince darujejo nečaki iz družine Tomsč 200 tisoč lir za KD Sovodnje.

V spomin dragi botri Katarini daruje Mila 30 tisoč lir za KD Sovodnje.

Namesto cvetja na grob Katerini Gulin darujejo družine Ciril Butkovič, Alojz Butkovič in Drago Butkovič 150 tisoč lir za KD Sovodnje in 150 tisoč lir za ŠD Sovodnje.

V počastitev spomina Milivoja Hobana darujejo svojci 100 tisoč lir za mešani pevski zbor Oton Župančič.

V spomin Milivoja Hobana darujeta Zdenka Branjnik in Robert Kulot 50 tisoč lir za mešani pevski zbor O. Župančič.

Namesto cvetja na grob Milivoja Hobana darujeta Janko in Mara 50 tisoč lir za mešani pevski zbor Oton Župančič.

razstave

V galeriji Katoliške knjigarne na Travniku je do 7. maja odprta razstava kamnitih mask P. Hrovatina. Odprta je vsak dan od torka do sobote od 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 19.30.

V galeriji Rika Debenjaka v Kanalu je do 16. maja na ogled razstava grafik priznanega kosovskega umetnika Ymerja Shaqirija.

V galeriji Ristorante L'Orchestra v Trzinu je do 8. maja odprta razstava grafičnih del Pavla Medveščka.

V galeriji Art v Ronkah bodo 3. maja odprli razstavo slik in grafik Pietra Girotta.

razna obvestila

Seja goriškega aktiva slovenske komponente PSI bo v torek, 5. maja ob 20. uri, na pokrajinskem sedežu stranke.

Društvo slovenskih upokoencev za Goriško prireja 5-dnevni avtobusni izlet v Rim od 1. do 5. junija. Predvidena je namestitvev v hotelu v centru mesta, ogled znamenitosti v mestu in okolici (Castelgandolfo, Frascati in Tivoli) in bežen ogled Siene, Assisija in Gubbija. Vpisovanje samo na sedežu društva v Ul. Croce 3 v sredo, 6. maja, od 10. do 12. ure.

Družba se dobi danes, 1. maja ob 16.30 v Dvoru v Števerjanu.

kino

Gorica

VITTORIA 16.30-18.20-20.10-22.00 »Mediterraneo«.

CORSO 16.00-22.00 »Fermati, o mamma, spara«. S. Stallone.

VERDI 17.30-22.00 »Il padre della sposa«.

Tržič

COMUNALE Danes zaprto. Jutri 18.00-22.00 »Io, tu - Yu You«.

EXCELSIOR 17.15-22.00 »Cosi fan tutte«. Prep. ml. pod 18. letom.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

All'orso bianco - dr. Tavasani - Korzo Italia 10 - tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio - dr. Vittori - ul. Romana 147 - tel. 40497.

pogrebi

Jutri, 9.00, Paola Marusic vdova Sini-goi, iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče.

V Štandrežu so se pomerili izdelovalci domačih salam



Tekmovanje med izdelovalci domačih salam v Štandrežu se je v zadnjih letih že dobro uveljavilo. Letos je na njem sodelovalo kar 27 tekmovalcev iz Gorice in bližnjih krajev pa tudi iz nekaterih furlanskih krajev ter iz obmejnega pasu v Sloveniji. Zbrali so se v nedeljo dopoldne v domu Andreja Budala, kjer so salame oddali žiriji izvedencev. Po predhodni selekciji je nato kar 10-članska komisija ocenila videz, vonj in okus salam in po nekajurnih poskusih razglasila vrstni red zmagovalcev. Prvo nagrado je dobil Aldo Sossou iz Gorice, ki je skupno zbral 72 točk, drugo Ivo Gorjan - Gorica (67 točk), tretjo Silvano Saveri - Gorica (52), četrto Nives Leban - Štandrež (50), peto Alojz Paškuljin - Štandrež (48) in šesto Štefan Vogrič iz Podgore (46). Podeljevanju pokalov je sledila družabnost z obilico okusnih rezin, ki so s pomočjo domačega vina kaj kmalu pošle.

Na sliki (foto Marinčič): nekateri med dobitniki nagrad z organizatorji tekmovanja v Štandrežu.

Madež plinskega olja spremenil cesto na Majnicah v »drsališče«

Državna cesta št. 351 Gorica-Gradišče, ki je tudi znana kot cesta na Majnicah, se je včeraj dopoldne mestoma spremenila v pravo drsališče, le da zabava pri tem ni imela nič opravka. Na daljšem odseku blizu Fare se je namreč na njej pojavil madež plinskega olja, zaradi katerega je več avtomobilistov zgubilo nadzor nad svojimi vozili in zavozilo s cestišča ali bilo vpletenih v trčenja, ki k sreči niso imele hujših posledic.

Madež se je na cestišču pojavil okrog 10. ure. Domnevati je sicer mogoče, da je gorivo curljalo iz avtocisterne, a policiji in karabinjerjem ni uspelo ugotoviti storilca. Madež se je na lepem končal, bodisi zato, ker je tekočine v rezervoarju zmanjkalo, bodisi zato, ker je voznik zapazil, da mu pušča. Dejstvo pa je, da se je z madežem pretrgala tudi sled, ki bi lahko privedla do storilca.

Kot rečeno, je zaradi spolzkega cestišča, stanje je poslabšal tudi dež, bilo več nesreč. V eno izmed teh je bila vpletena tudi policijska obhodnica. Poleg prometne policije so posegli tudi orožniki iz Gradišča ter gasilci iz Gorice, cestišče pa so potem očistili, oziroma sprali delavci cestnega podjetja ANAS s posebnimi raztopinami. Zaradi

madeža je bil promet na cesti na Majnicah oviran do približno 13. ure.

Franko Černe spet doma

Franko černe se je včeraj zvečer vrnil k sorodnikom v Štandrežu. Našli so ga v Gradežu, kjer je bil menda vse dni od nedelje in kjer ga je, po objavi apela v časopisih opazila neka gospa.

Sorodniki so ga pogrešali od nedelje popoldne.

Zadovoljni smo, da se je primer zaključil srečno in tudi, da smo k temu pripomogli novinarji, oziroma tisti, ki smo zaposleni pri časopisih.

■ V prostorih Alojzijevega v Don Boscovi ulici 48, bo v nedeljo 3. t.m. letni zbor nekdanjih gojencev tega zavoda. Zbrali se bodo v dopoldanskem času, ob 10.30 bo skupščina, ob 12.15 pa maša. Letos bodo počastili mašniški zlati jubilej dveh vzgojiteljev.

■ Urad za turistične informacije na Verdijevem Korzu bo v soboto, 2. maja, ob papeževem obisku, odprt med 9. in 13. uro.

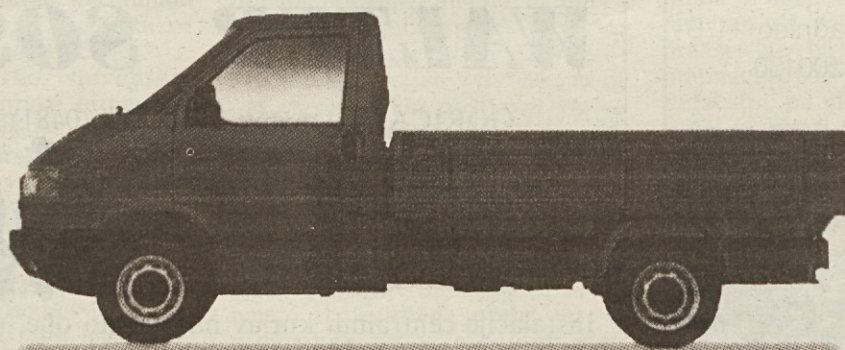
Še tri dni Expomega

Goriški mednarodni vzorčni sejem se počasi odvija h koncu. Do danes je goriško sejmišče obiskalo približno 15.000 ljudi, kar je nekoliko manj kot prejšnja leta. Temu delnemu padcu je gotovo botrovalo izredno lepo vreme, ki smo ga imeli prejšnji konec tedna, prireditelji pa upajo, da bo do nedelje obiskalo 22. Expomego še vsaj 30.000 ljudi.

Program prireditev nam po uspeh gospodarskih srečanjih, ki so se odvijala v preteklih dneh, ponuja za ta konec tedna še dve športno-zabavni zanimivi prireditvi. Danes popoldne bomo lahko sledili prikazu pasje dresure, v nedeljo popoldne pa tekmovanju z gorskimi kolesi.



Sprejmete uslužbenca

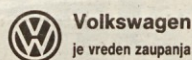


Transporter Volkswagen.

AUTOSACCHETTI

GORICA — SEDEŽ: Ul. Lungo Isonzo A. 9/11 - Tel. (0481) 533771/2/3
AVTOSALON: Korzo Italia 65 - Tel. (0481) 533627

TRŽIČ — AVTOSALON: Ul. A. Boito 38/A - Tel. (0481) 45949



Čimveč, na najbolj enostaven način

Kmečka banka iz Gorice želi trgovcem konkretno nuditi več od običajnega. V ta namen je razvila preferenčno pobudo **Za Skupen Razvoj**. Z njo želimo ustreči vsem tistim, ki morajo z novimi finančnimi izbirami uresničiti svojo dejavnost. **Za Skupen Razvoj** je namreč posebej pripravljena služba, ki nudi informacije, nasvete in vsakovrstno pomoč sodobnim podjetnikom. Dovolj je da telefoniraš. Izvedenci Kmečke banke iz Gorice Ti bodo takoj na voljo s konkretnimi predlogi in hitrimi ter ugodnimi rešitvami. Nudili Ti bodo vedno več na najbolj preprost način.

Za Skupen Razvoj.

Najbolje tistim, ki delajo.

Banca Agricola Gorizia
Kmečka banka Gorica



Za Skupen Razvoj je ekskluzivna služba Kmečke banke iz Gorice.



Branko Kuzmin

34070 SOVODNJE OB SOČI (GO) - Dolina 7 - Tel. (0481) 882179

Podjetja Akwood in Branko Kuzmin Vas pričakujeta na 22. sejmu Expomego s sledečim programom:

- ☐ Lesene notranje ureditve - parketi - mansarde - opaži - popolna razpolaga esenc parketov po najrazličnejših cenah
- ☐ Izpopolnjen program PRINCESS GARDEN
- ☐ Proizvodi iz skupnega sodelovanja s firmami ELLES in ALPIT iz Slovenije

PRIČAKUJEMO VAS V HALI D - PROSTOR 247



22. MEDNARODNI
VZORČNI
SEJEM



expomego 92

GORICA • 25. APRIL - 3. MAJ 1992

URNIK OBISKOV: ob delavnikih 15.30-22.00 - ob sobotah in praznikih 10.00-23.00

PROGRAM PRIREDITEV

DANES, 1. maja

ob 15.30 - prikaz pasje dresure v sodelovanju s konjušnico antičnih konjenikov.

NEDELJA, 3. maja

ob 14.00 - Tekma z gorskimi kolesi »I. trofeja Zanolla« v sodelovanju s športnim društvom »Cicli Moratti - Comar gradbeništvo in gradbeni material«.



Centralsped

MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN PREVOZ

Filiale: MILAN - GORICA - FERNETIČI

Sedež: TRST - Miramarski drevored 3

Telefon: (040) 417831/5 - Telex: 460140 CENTTS I - Telefax: 43903

Carinska služba, zbirni promet, skladišča, aviopromet, pomorski in kontejnerski prevozi, suhozemski transport

FRANCESCO KATALAN s.r.l.

špeditersko podjetje, ustanovljeno leta 1983

- carinske operacije
- mednarodni in vsedržavni prevozi
- skladiščenje
- zbirnik za Jugoslavijo

SEDEŽ in SKLADIŠČE
mejni prehod RABUJEZ
Tel. 231153-232529
Fax 232339

AGENCIJA FERNETIČI
Opčine
Tel. 214284

.....**Ob 1. maju čestitajo**.....

ZIDARIČ S.n.c.

*Skladišče papirja in papirnatih izdelkov za prehrano:
vrečke, torbe, prtički, higienski papir, kozarci.*

Nabrežina 120 — Tel. (040) 200232

Fax (040) 201188

GOSTILNA

SILVESTER

NABREŽINA 97

AVTOKAROSERIJA

Švara S. & Masten S.

Nabrežina Kamnolomi 69

Tel. 200654, 299768

ŽELEZNINA

**Rožica
Terčon-Pertot**

NABREŽINA 124 Tel. 200122

TRGOVINA
OTROŠKIH OBLAČIL
IN VOLNE

Aleksandra

NABREŽINA 143

TELEFAX
Popolna izbira tudi
za navaden papir

RICOH

KOPIRNI STROJI
vedno
zanesljivi



PISARNIŠKI
STROJI

**AEG
OLYMPIA**



**T
EKNOMEČ**

R. FAJT

GORICA
Korzo Italia 76
Tel. (0481) 81032
Fax (0481) 81032

LEKARNA



PRI JEZERU

DOBERDOB - Tel. (0481) 78300

TVRDKA

Nardin Vojko

Zastopnik za Goriško: RADENSKA - ROGAŠKA
PIVO UNION IN FORST

GORICA - ŠTANDREŽ

Ul. del Carso 67 — Tel. 21065

so. be. ma. s. n. c.

IMPORT - EXPORT

GORICA - Travniki 6 - Tel. (0481) 31034 - 33490
Telex 460330 Sobema I

SKLADIŠČA IN PISARNE — Ul. Case sparse 77
Sovodnje ob Soči (GO)
Tel. (0481) 21213 - 20895
Telex 461207 Sobema I
Telefax 20969

Filiala: Štivan 3/c — Tel. (040) 208798



Polich & C. s.n.c.

**TALNE IN STENSKÉ
KERAMIČNE PLOŠČICE
SANITARIJE**

Nabrežina Kamnolomi 35/c
Tel. in fax (040) 200371

**TECNOMARM
SNC**

OBDELAVA
MARMORJA IN GRANITA

Nabrežina
Cesta za telovadnico 11/B
Tel. (040) 200130



URARNA - ZLATARNA

Bratina

TRŽIČ
Corso del Popolo 28
Tel. 410674

TRGOVINA JESTVIN

Brisko

GORICA
Trg Medaglie d'Oro 12
Tel. 531550

TAC s.n.c.

Terčon A. in Clarici A.

SESLJAN 27/A - TEL. (040) 299259

GRADBENI
MATERIAL



CAHARIJA s.n.c.
obdelava marmorja

Nabrežina Kamnolomi 35/C
Tel. (040) 200115

MANUFAKTURNA
TRGOVINA

**Pertot
Ivana**

NABREŽINA 106/4

Tel. (040) 200055

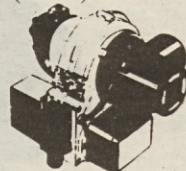
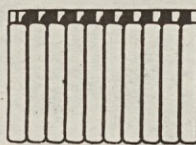
ŽELEZNINA
IN DROGERIJA

Terčon

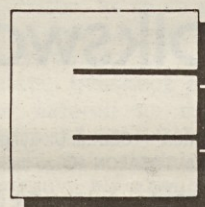
SESLJAN 27/A
Tel. 299220

**Elettrotermo sanitaria
WALTER SOSOL**

GORICA — Travniki 21 — Tel. (0481) 535516



Instalacije centralnih kurjav na kurilno olje, metan in plin
Vse potrebščine za centralno kurjavo — Prodaja črpalk



europaper s.p.a.

- ♦ proizvodnja
- ♦ trgovina
- ♦ oprema in repromateriali za papirno,
predelovalno in grafično industrijo

34170 GORICA
Ul. dell'Industria 6

Tel. (0481) 20985 - 21975
Telex 461156 PAPER I
Telefax (0481) 21117



FOTOGRAFSKI LABORATORIJ
Studio d'Arte fotografica

Giuseppe Assirelli

GORICA - Ul. Ascoli 2
Tel. 531929



GRADBENO PODJETJE
IMPORT - EXPORT



ASFALTNE
IN BETONSKE MEŠANICE
GRADBENI MATERIAL

SIMEK S. p. A.

GORICA Ul. Montesanto 107
Tel. (0481) 33642
Telefax (0481) 32949
Telex 461213 SIMEK I

Naprave: GRADIŠČE OB SOČI
Ul. Aquileia 109
Tel. (0481) 93186



GLOBTRADE italiana S.p.a.

Export - Import

SEDEŽ: 34170 GORICA, Largo Culiati 11
Telefon (0481) 5941 - Telex 460555 GLOBTR I
Telefax (0481) 594220

RESO S.R.L.

MEDNARODNA TRGOVINA

Sedež 34133 TRST — Ul. Lazzaretto Vecchio 2
Tel. (040) 31113 - Fax (040) 311303 — p. p. 901

Razmišljanje duhovnika ob papeževem obisku

Le vkup, le vkup...

Pa ne na upor, ne na kmečki punt. Upor in odpor in vsaj besedni obračun s Slovonožrci (Mangiaschiavi) odložimo »post festum«! Zdaj pa najprej vkup Slovenci vsi - verni in manj verni, pobožni in manj pobožni, agnostiki in oni brez daru vere in strpni in pluralisti - vsi vkup za sprejem visokega obiskovalca. Sveti Oče papež prihaja na obisk v deželo kot povabljenec in kot pastir.

Dve uverturi nas uvajata v to srečanje. Prislunhil bom pač tisti, ki ima lepšo melodijo in bolj ubrano doni. Dva orkestra poslušamo v zadnjih tednih. Tistega kričavega in ihtastega sestavljajo oni, ki pravijo, da je Kristus umrl samo za Italijane. Teh orkestrašev ni tako malo kakor je odstotek fašistov, niti niso le v Trstu, ampak jih tudi na Goriškem ne manjka, le manj glasni so tukaj, ker nimajo toliko janičarske krvi v sebi kakor poitalijančeni Indoevropci.

Hrvaške, nemške, slovenske, ilirske, albanske, grške, armenske, baltske variante in še pripadniki mongolsko-madžarske ter semitske pasme - v veleitalijanskem mestu Tergeste, ki je keltskega ali ilirskega ali histrijskega izvora. Njihovi zvoki ne vabijo Slovencev k sprejemu papeža, ampak nas naganjajo v boj. Boj kot bi bil pa v tem primeru najslabši naš odgovor. Če smo pri pameti, se bomo prav njim navkljub odločili tako, kakor vabijo prijaznejši akterji pod taktirko nadpastirjev-škofov z duhovniki obeh jezikov in s poštenimi laičnimi sodelavci. Iz tega drugega, in sicer uradnega orkestra se je posebno lepo oglasila struna enega izmed pripravljanih pridigarjev pri italijanski pobožnosti pred svetogorsko Madonno v goriški stolnici v torek zvečer. V globoki pridigi duhovnika in profesorja teologije iz Vidma, dr. Fabrisa smo slišali znanstveno korektno razlago figurativnega opisa babilonske jezikovne zmešnjave in logičen zaključek: »Ni greh govoriti različne jezike, pač pa je pravi, pristni greh omejevali ljudem govorjenje na en sam jezik.«

Le vkup, le vkup torej, pa ne mehkuzno in sebično pred televizorje doma, ampak s fizično prisotnostjo pri papeževi liturgiji! Pa rajši ločeno od sonarodnjakov iz Slovenije, da nas ne bi kdo tendenciozno zamenjaval z njimi. Med zbiranjem in dolgim čakanjem ne bomo predli časa. Zapijmo kaj iz naše bogate religiozne lirike. Dobro pripravljeno, dogovorjeno v primerno pravilni intonaciji za t.i. ljudsko petje ne samo iz ženskih, ampak tudi iz moških grl. Pravočasno petje na Trgu

Unità v Trstu in na Travniku v Gorici bo znamenje prihajajočim, da se strnimo vsi skupaj na isti prostor, pa ločeno od bratov iz državne pregraje, da ne porečejo Italijani, kakor so že mnogokrat rekli: »Pa to so oni iz Sežane ali pa iz Nove Gorice.« Če pride do konkurence italijanskega ljudskega prepevanja, bo treba vljudno, toda odločno z njimi porazdeliti za izmenoma za oboje. Ob prihodu in odhodu papeža bo kaj verjetno prišlo do ovacij. Tudi tu naj bo slovenski utrinek lepo organiziran in glasen v zboru razločno zlogovan, na primer: Ži-vel Sve-ti O-če Ja-nez Pa-vel Dru-gil ali kaj podobnega.

Toda v kakšnem svojstvu, v čigavem imenu propagiram za ta slovenski vložek? Nikogar ne predstavljam, razen samega sebe, nimam nobene funkcije in nobene pooblastila, ampak govorim le kot navaden zemljan Slovenec-kristjan ali kristjan-Slovenec, ki bi rad skromno kaj prispeval, da se izpolni kaka vrzel, ki tudi pri najboljši organizaciji ostane pri velikih manifestacijah. V našem slovenskem deležu sodelovanja ob papeževem obisku na žalost itak vidim od vsega začetka kar precej težko odpustljivih vrzeli in te izhajajo iz izvirnega greha, ki je: premajhna demokratičnost med nami, pravim: med nami Slovenci, in to tudi v ožjekatoliških krogih. Kako bi bilo potrebno vendar kdaj (po rezijansko: vendar enkrat) »ko je najbišji dan, izmeriti daljo in nebeško stran« (O. Župančič), to se pravi resneje in global-

no preudariti našo slovensko strategijo v narodnostnem, verskomo-ralnem, kulturnem, socialnem delovanju. Če ni načrtne strategije, se zgublamo v drobnjakarstvu in diletantskih improvizacijah in tako si drznem trditi in dokazati, da se za papežev obisk nismo dobro znašli, kakor tudi ne marsikdaj poprej v povojnem času.

Ko nudim svoje misli, svoje mnenje, svoje želje za papežev obisk, imam pred očmi rojake Slovence brez razlik. Črnoelega razlikovanja ne poznam in ne sprejemem.

Vztrajati nekaj ur pri papeževih sprejemih in liturgiji bo nemajhna žrtev. Globlje osveščen kristjan se zaveda, da pokora spada v normalni religiozni, celo asketski inventar, brez žrtv in molitve se ne nabere nič zasluženjskega kapitala v božji banki. Kdor je distanciran od religiozne teorije in prakse, ne bo našel kristjanove motivacije, pač pa ga utegnejo narodnostni, pa morda tudi občečloveški in zlasti pacifistični razlogi nagniti k fizični prisotnosti, k srečanju s papežem. Srednje osveščena kristjana in srednje zavednega narodnjaka bo nagnila k tej žrtvi od vsake motivacije polovica - in tako dalje. Predpostavljam pa, da je nad sedemdeset procentov Slovencev dovolj vernih in krščanskih. Ta račun mi nudi statistika cerkvenih porok, krščevanje otrok in, in, in: prijave k šolskemu veronauku.

Le vkup, le vkup, ti uboga slovenska gmajna ali srenja!

ST. AL. ŽERJAL

Suhyjeva sonca v TKG



V galeriji Tržaške knjižarne so včeraj odprli razstavo grafičnih listov slikarja Branka Suhyja. Umetnik se v Trstu predstavlja s ciklusom sonc, ki ga je posvetil velikemu španskemu slikarju Goyi. (Foto Križmančič)

Maksim Sedej ml. izročil sliko Janši
Sporočilo Slutnje
narodne pomiritve

Na Veliki petek smo bili v Cankarjevem domu priča srečanju umetnosti in institucij oblasti, kakršni sta Ministrstvo za obrambo in Ministrstvo za notranje zadeve republike Slovenije. Slikar Maksim Sedej ml. je gospodu Janezu Janši kot slovenskemu obrambnemu ministru slovesno izročil svojo tridelno sliko poimenovano *Slutnja narodne pomiritve* s posvetilom padlim borcem, slovenski teritorialni obrambi ter policiji in vsem drugim, ki so v junijski vojni prispevali k zmagi za svobodno Slovenijo.

Slovesnost se je začela s pozdravom direktorja Cankarjevega doma obema slavnima protagonistoma kulturnega dogodka, Janezu Janši in Maksimu Sedeju, pa tudi povabljenim ministrom Bavčarju, Tancigu, Godeši, akademiku Janezu Milčinskemu, predsedniku Zveze borcev Dolničarju, podpredsedniku Ladu Poharju in »cvetu slovenske vojske gospodu generalu Slaparju«. Zamisel za podaritev slike je bila Sedejeva, spodbudilo pa jo je navdušenje nad tem, »kako elegantno je Slovenija dobila lanskoletno junijsko vojno«, je še povedal direktor Cankarjevega doma Rotovnik. Slika bo do 6. maja razstavljena v Cankarjevem domu, medtem pa se bodo na Ministrstvu za obrambo odločili, kam naj jim jo pripeljejo.

Besedo je povzel Janez Janša rekoč, da mu je »v veliko čast sprejeti darilo v imenu obeh ministrstev, ki sta nosila glavno breme dogodkov te vojne. Paradoksalno pa je bila ena ključnih faz narodne pomiritve storjena prav v tej vojni, ki je bila enotno dejanje enotnega naroda. Pri policiji in TO, je dejal, so posvečali veliko pozornost tej enotnosti in depolitizaciji TO. Tistega usodnega dne, 27. junija, »so bili boj za odločitev v prid oboroženemu odporu, ker drugače ni šlo. Vlada je bila enotna. Če bi takrat ne bilo enotnosti, bi lahko prišlo tudi do medsebojnih spopadov! Tako pa smo vojno dobili za relativno nizko ceno«.

Prireditev se je iztekla ob prigrizku in kozarčku. Minister za borce Franc Godeša je tedaj v pogovoru povedal, da je v junijski vojni bilo z obeh strani skupaj 65 smrtnih žrtev, od tega 12 pripadnikov TO. Vendar je junija lani bila enotnost, zdaj pa se je narodna pomiritev žal spet zapletla in so v Sloveniji znova vsi eden čez drugega. Po drugi strani lahko rečemo, da v Sloveniji traja še verbalna državljanska vojna. Po drugi svetovni vojni se je položaj vsaj na vasi počasi normaliziral, zdaj pa je prišlo na deželi do ponovne-

ga razdvajanja. Prej dobri sosedje ne hodijo več skupaj k isti maši.

V pogovoru z avtorjem slavljenega umetniškega dela je vzniknilo vprašanje, ali ni njegova gesta pravzaprav nenavadno politično dejanje. Maksim Sedej je odgovoril, da v Italiji na primer ni prav nič nenavadno, da na otvoritev razstave prideta predstavnika policije in vojske, saj sta tudi ta dva segmenta družbe del kulturnega in političnega življenja, nista izločena iz življenja. In tudi je zdaj to prvič naša vojska. Če se bo pa pokvarila, se bomo tudi temu uprli.

Med umetniki pa verjetno vendarle prevladuje neko nezanimanje za omenjene institucionalne segmente življenja, pa če temu lahko rečemo pacifizem ali pa ne?

»Pacifizem je relativna stvar. Ne da bi se hotel primerjati, vendar je tudi Beethoven ob Napoleonovi zmagi napisal *Heroico*«.

Kaj pa Slutnja narodne pomiritve v tem trenutku lahko še pomeni? Ali obeta tudi narodno pomiritev med oziroma z južno slovenskimi narodi? Maksim Sedej je na to odgovoril, da ga tisto prav nič ne zanima. Z naslovom slike, ki je nastala že leta 1985, je mišljena pomiritev, sprava med samimi Slovenci.

Monumentalno delo Maksima Sedeja ml. *Slutnja narodne pomiritve* - prepolno zgodbe, vsebine, z verbalnimi sferami zapolnjuje likovni element, ali morda celo prekipava v verbalno z bogatimi usedlinami apokrifnega krščanstva. Zato verjetno potrebuje razlago Tarasa Kermavnerja, ki smo jo lahko brali na sami slovesnosti:

»Eno od sporočil *Triptiha* je gotovo: noben cilj ne sme biti dosežen z umorom! Torej ravnajte se po peti božji zapovedi: Ne ubijaj! Prav zato slikar odklanja vsakršno militaristično rešitev, nasilje.

Drugo sporočilo: nihče od vas, ki se borite za zgolj tosetne cilje, nima in ne more imeti prav! Kajti, kar počnete, je le prenočevanje. Vsaka nova družba - recimo slovenska nacionalna država - je že vnaprej gnila, puhla, nična, če temelji na umorih: kolikor temelji na nasilju, toliko se bodo njeni temelji posedali in se bo kazala kot (samo)slepilo.« (Taras Kermavner, Srce in oko, 19.9.1990)

To je razlaga Sedejevega dela zapisana v letu Gospodovem 1990. Morda se ne sklada z vsem povedanim, niti ne z vsemi povabljenici, niti ne s samim umetnikom, ki je v preteklosti marsikdaj bil upornik, včasih upornik brez razloga.

NEVA MIKLAVČIČ PREDAN

Na posvetu o kulturi, ki ga je priredila SKGZ, je o glasbeni kulturi spregovoril Bogdan Kralj.

Spregovoriti o slovenski zamejski glasbeni kulturi v nekaj besedah je tvegano in težko; tvegano, ker se določene argumente, četudi niso bistveni, kljub temu pa pomembni, lahko samo bežno omeni, težko pa, ker je prav to področje kulturnega udejstvovanja pri nas najbolj razširjeno in razvejano - zaobjema namreč tako profesionalce kot amaterje, tako skladatelje kot izvajalce, tako inštrumentaliste kot pevce.

Trst je mesto z določeno glasbeno tradicijo. Dovolj je, da pomislimo na gledališče Verdi, ki opravlja svoje kulturno poslanstvo z operno in koncertno sezono, v zadnjih letih pa še s poletnimi operetnimi predstavami, pa na gledališče Rossetti z bogato ponudbo koncertov, na skladatelje (Illersberg, Viozzi, Levi) in še bi lahko našteval. Kaj pa Slovenci v Trstu? Drznem si reči, da smo na glasbenem področju dali gotovo svoj doprinos h kulturni rasti mesta in to predvsem v tem stoletju. - Skladatelji: od Volariča in predvsem Kogojca (čigar 100-letnico rojstva obhajamo prav letos) pa do Merkuja in komaj preminulega Vrabca, izvajalci: violinist Šiškočič, harfistka Corrado-Mer-



S posveta Slovenske kulturno gospodarske zveze

Naša glasbena kultura je živa
Pomagajmo ji, da se še okrepi

lak, pevci: Sancin, Cossutta, Jan-kovič, komorni zbor Jacobus Gal-lus. Doprinos vseh teh, predvsem pa skladateljev, je v drugačnosti naše glasbe. Kaj hočem s tem povedati? Glasba ni nadnacionalna govorica do take mere, da bi jo vsi razumeli in čutili zunaj vsake nacionalne utesnitve, da bi jo torej ne pogojevale značilnosti nacionalne kulture. Zato je glasba naših skladateljev pogojena s slovenskostjo, kar je hkrati njih človeški, družbeni in kulturni pečat. Drugačnost naše zamejske glasbene kulture v primerjavi z italijansko pa se izraža predvsem na področju udejstvovanja velike večine naših ljudi, ki so s tega vidika mnogo bolj vezani na našo nacionalno kulturo. Tu mislim predvsem na pevsko tradicijo, ki je do pred kratkim doživljala zelo svetle trenutke, ki pa v zadnjih časih preživlja - ne bom pesimist, torej ne bom uporabil besedo »kriza« - določene težave. Kje iskati vzroke

za to? Je to mogoče posledica: 1. upadanja rojstev in zato manjše števila možnih pevcev? 2. prezasedenosti ljudi? Pomisliti moramo, da se je v zadnjih letih znatno povečala ponudba tudi na drugih področjih (šport, razni tečaji in podobno). 3. upadanja določenih vrednot, ki pa so bile v preteklosti bistvene za to zvrst delovanja (narodnostni problem je manj občuten, problem družabnosti oz. socialni moment)?

Ne nazadnje pa je mogoče vzrok v drugačnem odnosu do zborovskega petja. Vedno bolj je vsaj pri mlajših generacijah opazna težnja po kvaliteti. To je splošen trend, saj ne velja samo na pevskem oz. glasbenem področju, ampak je to zahteva moderne družbe na vseh področjih. Kvalitete pa ni: 1. če ni strokovnosti, če torej nimaš dobro pripravljenih in podkovanih ljudi; 2. če ni organizacije oz. koordinacije, če torej ni nekoga, ki bi dajal določene usmeritve, ki bi dajal pobude za

nove ideje (npr. to, kar je do lani bil za zborovsko dejavnost Ota pri ZSKD), ali pa če sploh nimaš oseba (ponavadi zaradi premajhne razpoložljivosti denarnih sredstev), ki bi lahko opravljalo določeno delo (npr. tajnica na Glasbeni matici). Torej kvaliteta je vezana s strokovnostjo, slednja pa je tesno povezana s šolanjem, kar pomeni, da bi morali kot manjšina dosti več vlagati v izobraževanje ljudi. Glej primer Glasbene matice. Ta je edina (Center za glasbeno vzgojo E. Komel v manjši meri) slovenska glasbena šola, ki lahko pripravi in privede človeka do profesionalnosti, ki torej ustvarja nove umetnike, nove profesionalce, skratka nove kadre za prihodnost. Vsi se verjetno, upam vsaj, dobro zavedamo pomembnosti take ustanove. Kljub temu pa se je njeno delovanje nekoliko ošibilo predvsem zaradi pomanjkanja finančnih sredstev. Potrebno bi torej

bilo, mislim celo nujno, da bi se razmere na glasbeno šolskem področju čimprej uredile.

Ker sem že omenil finančna sredstva, ne morem mimo naslednjih ugotovitev. Vse naše kulturne ustanove doživljajo precej hudo finančno krizo (resnici na ljubo je zakon za obmejna področja nedvomno le dal nekoliko kisika), tako, da se, rekel bi skoraj vedno, ocenjuje neko pobudo bolj iz optike »koliko stane« kot pa zaradi vsebine le te. Naravnost absurdno je npr. dejstvo, da pri organizaciji nekega koncerta gre več finančnih sredstev za najem dvorane (beri Kulturni dom) kot pa za izvajalca, se pravi, da gre investicija v zidove ne pa v umetnino.

In tu smo še pri problemu naših zamejskih profesionalcev, ki so vedno prav iz finančnega vidika vedno zapostavljeni v primerjavi z drugimi profesionalci. Zavedati se moramo, da je ustvarjalnost naših ljudi prav toliko vredna kot ustvarjalnost drugih in mora zato biti tudi primerno ovrednotena.

Za konec pa še kratka misel. Glasbena kultura je pri nas vse-kakor živa in tudi volje ne manjka. Pomagajmo ji, da bo še bolj rastla in oplemenitila vsakega našega človeka.

BOGDAN KRALJ

Po sinočnji zmagi v 9. regati proti New Zealandu II Moro v finalu America's Cupa

SAN DIEGO — Italija praznuje. II Moro di Venezia je namreč zmagal v sinočnji 9. finalni regati izizvalcev America's Cupa proti »New Zealandu« ter tako osvojil peto in odločilno točko (povedel je s 5:3) in se bo kot prva italijanska jadrnica pomeril z zmagovalcem dvoboja med branilci naslova, »America 3« in »Stars and Stripes« (trenutno vodi America 3 s 5:4; med branilci gre v finale tisti, ki od 1 3 regat osvoji 7).

Finalne regate se bodo pričele 9. maja, predvidenih pa jih je sedem. Sloviti pokal bo osvojil tisti, ki si bo prej zagotovil štiri zmage. Pričakovati je pravo nogometno navijanje, o čemer potrjujejo podatki teh dni, ko je na milijone ljudi navdušeno sledilo regatam pred San Diegom.

Petito ubranil vodstvo

MONTE URANO (Ascoli Piceno) — Na 5. etapi kolesarske dirke po deželah (Trevi - Monte Urano, 149,1 km) je v času 3.43'13" zmagal Kanadčan Landry. Na 2. mesto se je v istem času uvrstil Nemec Lebsanft, tretji po 7 sekundah pa je bil Slovenec Premužič.

Na skupni lestvici je Italijan Petito ubranil 1. mesto v času 18.03'00". Sledijo: Lebsanft (Nem.) po 19'; 3. Bonča (Slo.) 40'; 4. Rebellin (It.) 46'; 5. Galbois (Fr.) 46'; 6. Bartoli (It.) 50'; 7. Peschel (Nem.) 53'; 8. Bolay (Fr.) 54'; 9. Chefer (SND) 55'; 10. Moller (Dan.) 55'; 11. Roux (Fr.)

1'09"; 12. Pagon (Slo.) 1'20".

»Vuelta«: Cabestany vodi

ALBACETE (Španija) — Četrto etapo kolesarske dirke po Španiji (Linares - Albacete, 229 km) je v sprintu osvojil Abduljaparov iz Uzbekistana, ki je na cilju prehitel Italijana Baldato. V skupni razvrstitvi je domačin Cabestany v času 16.48'23" ubranil prvo mesto. Sledijo: 2. Mauri (Sp.) po 21'; 3. Zanatta (It.) 36'; 4. Giovannetti (It.) 44'; 5. Nijdam (Niz.) 45'; 6. Scirea (It.) 45'; 11. Roche (Ir.) 52'; 14. Rominger (Švi.) 55'; 18. Bontempi (It.) 1'04".

Scavolini in Benetton v finalu

V finalu za italijanski košarkarski naslov bosta igrala Scavolini iz Pesara in Benetton iz Trevisa. Scavolini je v sinočnji 3. polfinalni tekmi zasluženoma premagala Knorr, pri katerem je precej igralcev odpovedalo, začeni s Brunamontijem, Zdovcem in Wenningtonom. Benetton je s svoje strani prepričljivo odpravil Messaggero (zadostuje podatek, da je že v 13. minuti imel 18 točk prednosti-38:20).

Prva finalna tekma bo že jutri ob 17.45 (tudi po TV). Drugo srečanje bo v torek, tretje v četrtek, morebitno 4. v soboto, 9. maja in peto (ter poslednje) 12. maja.

Sedaj je znana tudi udeležba italijanskih ekip v evropskih pokalih: Scavolini, Benetton in Knorr bodo igrali v evropskem klubskem prvenstvu, Stefanel v evropskem pokalu, Messaggero, Philips, Clear in Phonola v Koračevem pokalu.

SCAVOLINI - KNORR 97:83 (51:39)

SCAVOLINI: Workman 20, Gracis 10, Magnifico 20, Boni 2, Daye 29, Calbini, Zampolini 2, Cognolato, Costa 6, Grattotti 8.

KNORR: Brunamonti 10, Romboli 4, Coldebella 29, Zdovc, Dalla Vecchia, Binelli 8, Wennington 13, Morandotti 19.

SODNIKA: Cazzaro in D'Este iz Benetke; PM: Scavolini 25:29, Knorr 25:27; 3 TOČKE: Scavolini 2:8 (Workman 0:2, Gracis 1:3, Magnifico 1:1, Zampolini 0:1, Grattotti 0:1), Knorr 2:8 (Brunamonti 2:3, Coldebella 0:3, Zdovc 0:2); PON: Zdovc (38), Coldebella (39); GLEDALCEV: 4.400.

BENETTON - MESSAGGERO 90:82 (47:36)

BENETTON: Mian 3, Iacopini 23, Kukoč 19, Pellacani 3, Viannini 6, Morrone, Del Negro 29, Rusconi 7.

MESSAGGERO: Mahorn 15, Bargna, Croce, Fantozzi 3, Premier 11, Avenia 7, Nicolai 14, Radja 22, Attruia.

SODNIKA: Duranti iz Pise in Pasetto iz Firenc; PM: Benetton 22:36; Il Messaggero 17:22; 3 TOČKE: Benetton 6:16 (Mian 0/1, Iacopini 4/10, Kukoč 2:5), Il Messaggero 5:16 (Fantozzi 1/2, Premier 3:7, Avenia 0:3, Nicolai 1:3, Radja 0:1); PON: Fantozzi (35), Mahorn (39), Vianini (39); GLEDALCEV: 5.173.

Izidi 7. kola play outa

Zelena skupina: Billy Desio - Breeze Milano 99:98; Ranger Varese - Marr Rimini 82:90; Scaini Benetke - Branca Pavia 95:86; LESTVICA: Marr 14, Branca, Scaini 8, Ranger 6, Billy 4, Breeze 2; PRIHODNJE KOLO (3.5.): Billy - Ranger, Breeze - Scaini, Branca - Marr.

Rumena skupina: Pall. Trapani - Depi Neapelj 85:81; Glaxo Verona - Turboair Fabriano 86:74; Banco Sardegna Sassari - Kleenex Pistoia 74:82. LESTVICA: Turboair in Kleenex 10, Depi 8, Glaxo in Pall. Trapani 6, Banco Sardegna 2; PRIHODNJE KOLO (3.5.): Pall. Trapani - Glaxo, Depi - Banco Sardegna, Keenex - Turboair.

Namiznoteniški igralci Krasa zaposleni na številnih frontah

V mesecu maju čaka namiznoteniške igralce Krasa vrsta tekmovalj. Napovedali smo že odhod Nine Milič in Sonje Milič (kot trener) na mednarodno mladinsko tekmovalje v Franciji, nastop zgoniške šole in Vanje Milič na finalu mladinskih iger, sredi maja pa bo še finale Intercasa. Vrh in razplet bo tekmovalje nedvomno doživelo na državnem prvenstvu mladinskih kategorij ekipno in posamežno (27. - 31. maj v Perugii) in državnem prvenstvu absolutne 2. in 3. kategorije (14. - 17. maj v Livornu). To pa še ni vse. V Saviglianu bosta jutri in pojutrišnjem 3. državni turnir 1. in 2. kategorije ter kriterij 3. kategorije in mladinskih kategorij. Kras je vpisal pet tekmovalcev. Na kriterij mladinskih kategorij in 3. kategorije so se lahko prijavi- li le kvalificirani s predhodnega turnirja, ki je bil v Coccagliu oz. San Donaju. To pravico so si zagotovili Katja Milič, Monika Radović (ki bo igrala med mladinkami in tretjekategornicami) in Igor Milič v 3. kategoriji ter Biserka Simoneta med mladinkami direktno kot drugokategorionica. Katja Milič je bila edina vpisana med mlajšimi pionirkami, zato je odstopila od tekmovalja. V drugi kategoriji bosta Kras zastopala Christian Mersi in Biserka Simoneta. Kras bo nastopil tudi v igri dvojic absolutno s paroma Simoneta/Radović in Mersi/Igor Milič.

Konkurenca v Saviglianu bo res kakovostna, krasovci pa bodo barve svojega društva prav gotovo kot zmeraj branili srčno, tokrat tudi zato, da bi finančno pomagali društvu, ker so predvidene tudi denarne nagrade. Rezultati turnirja 1. in 2. kategorije pa štejejo za zvezne premije. Nagrajeni bosta tudi prvi dve uvrščeni društvu.

Prvenstvo Treh Benečij

Jutri in pojutrišnjem bo pet mlajših Krasovih predstavnikov zastopalo zgoniško društvo na prvenstvu Treh Benečij za mladinske kategorije v Roveretu. Posamežno bodo v kategoriji mlajših pionirjev nastopili Peter Santini, Miran Simoneta, Erika Radović in Ivana Stubelj ter Nataša Grom pri starejših pionirkah. Isti igralci bodo sestavljali različne dvojice. V nedeljo, ko bodo na vrsti mladinci, Kras razumljivo ne bo nastopil, ker bodo le-ti zaposleni v Saviglianu.

Mladinske igre

Na finalu mladinskih iger bo ekipa osnovne šole 1. maj 1945 iz Zgonika od danes do 3. maja v Cecini blizu Livorna v isti sestavi branila lani osvojeni državni naslov. Učenki 5. razreda zgoniške šole Vanja in Nataša Milič, sicer članici ŠK Kras, se bosta pomerili z vsemi prvo- uvrščenimi ekipami iz deželne faze mladinskih iger za Trofejo miška. Danes popoldne bo kvalifikacijsko tekmovalje ekip na izločanje. Jutri bo ekipni del, dopoldne pa se bodo pomerili tudi kvalificirani posamezniki. V tem delu tekmovalja bo med osnovnošolkami nastopila Vanja Milič, zmagovalka deželnega finala med deklicami v Vidmu. Osnovna šola 1. maj 1945 bi morala imeti tudi predstavnika med dečki, vendar je pljučnica preprečila Robiju Pavletiču nastop na deželnem finalu, kjer je imel zelo velike možnosti, da osvoji prvo mesto in nastopi v Cecini. Zadnji dan tekmovalja je namenjen polfinalistom. Pričakujemo, da bosta ekipa zgoniške šole in Vanja Milič posamezno ostali v igri v sami končnici za Trofejo miška. (J. J.)

Koper v težavah

KOPER — Koprski nogometaši ponovno stavkajo. Na včerajšnjem treningu je bil le Igor Benedičič, vsi ostali pa so dobri dve uri sedeli v klubski pisarni in predsedniku v odstopu Srebrničju postavljali številne ultimativne predloge. Znano je, da je klub v veliki krizi, da denarja ni od nikoder. Zagrozili so celo, da v nedeljo ne bodo igrali, toda pozneje je kapetan Ban povedal, da bodo le igrali, ne bodo pa trenirali. V takem vzdušju je trener Vukušič predlagal, da tudi njega razrešijo trenerske dolžnosti. Kaj se bo iz vsega tega izcimilo, je težko napovedati.

Micom Marcusu ni uspelo

KOPER — Košarkarjem koprskega Micom Marcusa ni uspelo podvig, da bi se uvrstili v tekmovalje za Koračev pokal. V 3. tekmi finala sredinskega play offa so namreč s 78:89 (41:38) izgubili s Kronos Slovanom in se uvrstili na končno 6. mesto slovenskega državnega prvenstva. (Kreft)

Na 18. občnem zboru smučarskega kluba Devin tudi o razionalizaciji delovanja in sodelovanju pri MZSTE

Uspešna sezona v znamenju velike požrtvovalnosti

Člani SK Devin so se na 18. občnem zboru zbrali v sredo zvečer v društvenem sedežu (na sliki Davorina Križmančiča). Zbrali so se v običajnem zadovoljivem številu, prisotni pa so bili tudi zelo številni gostje iz drugih sorodnih športnih organizacij. Občni zbor je bil sploh pristrčno srečanje o i praez društva, ki teži prej k skromnosti pri podajanju zunanega videza kot pa k napihovanju svoje dejavnosti.

Predsednik Bruno Škerk je v svojem poročilu podal glavne značilnosti minule sezone, ki je bila uspešna in v znamenju velike požrtvovalnosti smučarjev in tudi drugih članov, ki so bili soudeleženi pri izvedbi raznih pobud. Velik napor je na primer terjala organizacija »Pokala prijateljstva«, ki so ga zaradi pomanjkanja snega v Italiji izpeljali v Kranjski gori. Tekmovalja se je udeležilo skoraj 400 smučarjev in smučark. Med sezono so štirje člani kluba opravili tečaj za vaditelje smučanja.

Žive so bile tudi ostale sekcije. Tako so planinci med drugim organizirali vzpon na Triglav. Vzpona so se udeležili številni člani, ki so bili na najvišjem slovenskem vrhu prvič. Kolesarji so izvedli nekaj tekmovalj in se pripravljajo, da bi izkušnje ponovili tudi v letošnji sezoni, uspešno pa deluje tudi telovadba, čeprav bi morali suhi treningi za smučarje trajati skozi



vso sezono. Netekmovalni pohod Mirka Škabarja je pred kratkim privabil na pot od Praprota do Repna kar 310 udeležencev.

Klub je od nabrežinske občinske uprave dobil v najem društveni sedež in tudi zunanje igrišče. V teku je že postopek, da bi igrišče preuredili za tenis.

V izčrpnem poročilu tajnice Gabrijele Pieri je izstopalo predvsem prvo

mesto SK Devin na zamejskem prvenstvu v Sappadi.

Razprava je slonela v prvi vrsti na možnostih racionalizacije delovanja v klubu samem in na udeležbi SK Devin pri delovanju meddruštvene tekmovalne ekipe.

Nekateri člani so predlagali, da bi bolje organizirali prevoze na treninge in tekmovalja v sodelovanju z drugimi sorodnimi društvi. Glede meddruš-

tvene ekipe pa je bila izražena želja, da bi vse pogoje sodelovanja med društvi zarisali nanovo in z jasnimi obrisi.

O nujnosti nastopanja v meddruštveni ekipi ni bilo soglasja. Bilo je namreč iznešeno mnenje, da najdejo tekmovalci pravo motivacijo le, če nastopajo za domače društvo, omenjena pa je bila tudi politična moč, ki bi prišla do izraza, če bi bili vsi smučarji za državno zvezo FISU včlanjeni v enem samem društvu.

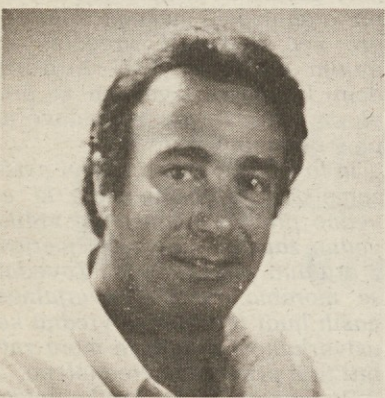
Občni zbor so obogatili posegi gostov. Valenčič (ZSSDI) je podčrtal skrbno nego mladih moči; Abram (SPDT) je opazil veliko voljo do dela pri odbornikih, Bogatec (Mladina) je stremel za jasnimi odnosi v okviru meddruštvene ekipe, ki je pred vprašanjem svojega obstoja.

Volitve so le potrdile predlagano listo. Nova garnitura SK Devin se glasi: Bruno Škerk, Stojan Sosič, Gabrijela Pieri, Roberto Greco, Tanja Purič, Sandi Škerk, Jordan Purič, Oskar Cosutta, Mario Furlani, Jagoda Škerk, Borut Colja, Marko Zidarič, Kristjan Zidarič in Dario Gabrovec. Nadzorniki bodo: Lucijan Sosič, Mario Kralj in Marija Marc. Upravni odbor si bo funkcije razdelil na prvi seji.

BRUNO KRIŽMAN

dan es igra za vas - dan es igra za vas

Gianni Pro



Gianni Pro (letnik 1944) je že vrsto let dragocen športni delavec pri naših društvih. Že pred 15 leti je pomagal pri kotalkarski sekciji ŠD Polet, pri istem društvu pa je bil odgovoren za minibasket. Dolgo let pomaga tudi pri ŠZ Jadran (je zvest navijač naše združene košarkarske ekipe ekipa od njene- ga obstoja) in v tej sezoni pri združeni naraščajniški ekipi Sokola. Prejšnji teden je Riki Simonič pravilno napovedal sedem rezultatov

totocalcio

Ascoli - Verona	2
Atalanta - Bari	1
Cremonese - Cagliari	X 2
Fiorentina - Torino	X 2
Foggia - Napoli	2
Genoa - Inter	1 X
Juventus - Sampdoria	1
Milan - Lazio	1
Roma - Parma	1
Pescara - Bologna	X 2
Venezia - Brescia	1
Siracusa - Ternana	1 X 2
Cuneo - Tempio	1 X 2

konjske dirke - konjske dirke

Lucabarbarossa (skupina 1) je v Neapelju favorit št. 1. Paziti pa bo moral na Montenera (skupina X), ki je pred kratkim zmagal. Od skupine 2 bi omenili Eteranca, ki je v dobri formi.

V-Tarantu bo tekma dokaj izenačena in je zato vsako predvidevanje tudi precej tvegano. Od skupine 1 ima največ možnosti Nardo Bell, od skupine X Mabu, od skupine 2 pa ne gre podcenjevati Nigra di Lecce.

Ildstein (skupina X) se bo v Tarantu gotovo boril za zmago. Njegov najnevarnejši tekmeč bo La Motta (skupina 1). Od skupine 2 bi omenili Limba D'Asola, ki se odlikuje na podobnih stazah.

V Montegiorgiu bi lahko ugodno presenetil Fenez (skupina X), če seveda ne bo storil kake napake. Od skupine 2 bi omenili Lignina, od skupine 1 pa Mentoneja, ki je bil na zadnjih tekmah vselej med protagonisti.

Če bo dobro startal, je v Montegiorgiu naš favorit En (skupina X). Od skupine 2 ima možnost uspeha Equo Canone, od skupine 1 pa Iglo Af.

V Trstu je težko predvidevati zmagovalca. Od skupine X je v prednosti Friulano. Od skupine 1 velja slediti Invasolu, ki ima izreden »finiš«. Tudi Indega (skupina 2) ne gre podcenjevati.

Dirka tris

Naši favoriti: št. 10 Lavionio Zar, št. 13 Mortimer OM, št. 16 Marte Cla. Za sisteme: št. 18 Kandee's Homesick, št. 11 Lobell Pan, št. 17 Illegittimo OK.

totip

1. — prvi	1
drugi	X 2
2. — prvi	1
drugi	X 2
3. — prvi	X 2
drugi	1
4. — prvi	X
drugi	1 2
5. — prvi	X
drugi	2 1
6. — prvi	X
drugi	1 2

V moški rokometni C ligi

Krasovci v gosteh

V 15. kolu rokometne C lige bo jutri ob 19. uri v Romansu Kras Trimac odigral menda odločilno tekmo letošnje sezone. Drevisnji nasprotnik je namreč Padana iz Monseliceja, ki si s krasovci deli 2. mesto na lestvici. Kot je znano, imajo po novih določbah tudi drugouvrščene ekipe pravico do napredovanja, za končno drugo mesto pa se trenutno poteguje kar pet ekip, med katerimi imata sedena največ možnosti za uspeh ravno Padana in Kras Trimac. V primeru zmage bi se krasovci znašli sami v privilegiranem položaju le tri kola pred koncem prvenstva. Lazarjevi varovanci imajo torej možnost, da spet ujamejo vlak za B ligo, ki je zgledal pred objavo novih določb že izgubljen. Omenimo, da so krasovci ravno proti Padani utrpeli prvi letošnji poraz, ki je pustil posledice pri ekipi. Takrat je porazu botrovala tudi podcenjevanje nasprotnika, te napake pa tokrat Krasovi rokometarji prav gotovo ne bodo ponovili. (Pjotr)

Ob 1. maju čestitajo



PIZZERIA - BAR - GOSTILNA

»VETO«

DEBENJAK NADA in FABRIZI ERINO snc

Proseška ulica 35 - Tel. 040-211629 - OPČINE
ob torkih zaprto

PODJETJE

Alojz Daneu

Prodaja GRADBENEGA MATERIALA-LESA
IZOLACIJSKEGA MATERIALA-ŽELEZNINE IN DRUGEGA!!

OPČINE - Proseška ulica 13

Tel. 211044

DANEV



PRAZNJENJE GREZNIC
IN ČISTILNIH NAPRAV
ČIŠČENJE ODTOČNIH KANALOV
Z VODNIM PRITISKOM
VZDRŽEVANJA IN POPRAVILA
ČISTILNIH NAPRAV

OPČINE - TRST
Ul. dei Cardi 3/1
Tel. (040) 211336 - 213592
Fax (040) 214802

TRGOVINA JESTVIN

DESPAR

ANITA in SILVERIJ SLAVEC

OPČINE
Narodna 63/1 Tel. 212197

DROGERIJA
PARFUMERIJA

IVAN ŠKABAR

— laki in barve za pleskanje
— kozmetični in higienski
preparati
— čistilna sredstva
— šipe po meri
— PRALNI PRAŠKI

OPČINE - Proseška ul. 22
(pri cerkvi)
Tel. (040) 211552

optika malalan



34016 opčine (ts) - tel. (040) 213957
proseška ulica 6

TRGOVINA JESTVIN

ŠKABAR

Marta & Alenka

OPČINE — Narodna 42
Tel. 211026

POOBlašČENA AVTOMEHANIČNA
DELAVNICA



»ENZO«

OPČINE
Bazoviška ul. 60 Tel. 214618



BUFFET - PIZZERIA

»DA RINO«

KOSILA - VEČERJE

PIZZE OPOLDNE IN ZVEČER

OPČINE — Narodna ul. 65 - Tel. 213821 ob nedeljah zaprto

KOZMETIKA 90

OPČINE
Narodna ul. 118
Tel. 212061

FRIZERSKI
SALON

MAJDA

OPČINE
Proseška ul. 20
Tel. 211359

**"PIZZERIA ANDY
AL CANTINON"**

na OPČINAH
Proseška ul. 44 - tel. 212067
Zaprto ob četrtkih

DROGERIJA - PARFUMERIJA

BK2

MARKET PRALNIH PRAŠKOV
BEZIN in KOMAR snc

PAPIRNICI - VSE ZA VRTNARSTVO

OPČINE
Ul. S. Pellegrino 27 - Tel. 213969

ELEKTROINŠTALACIJE

Antoni Sergio

OPČINE - Ul. Biancospino 24 - Tel. 212954

NAČRTOVANJE IN NAMESTITEV ELEKTRIČNIH NAPRAV
V CIVILNE IN INDUSTRIJSKE OBJEKTE

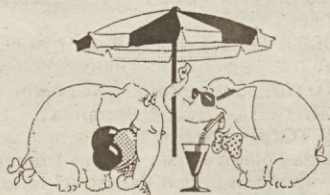
AVTORADIO - RADIO - TV
VIDEOKASETE - GOSPODINJSKI STROJI

Bresciani

OPČINE - Narodna ul. 39 - Tel. 211711



PROSEK 162
Tel. 225160



BAR - SLADOLED
POSLOVALNICA
TOTOCALCIO -
TOTIP - ENALOTTO

PROSEK 140 Tel. 225286

TRGOVINA BARV IN LAKOV

**PROSECCO
COLORI**

PROSEK 138 Tel. 225912

IMPORT - EXPORT

MESNICA



Albin Bak

PADRIČE 116 — Tel. 226184

NOVA TRGOVINA
DROGERIJA - PAPIRNICI
BIŽUTERIJA

MARINA CIBIC

PROSEK 114

FOTO

SEDMAK

PROSEK 131
Tel. 225394

Se priporoča!

Trgovina čevljev »SONJA«



Prosek 6

TOBAKARNA IN
PRODAJALNA ČASOPISOV

SEDMAK

PROSEK 151

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA

BUKAVEC

PROSEK 160

Tel. 225220

KAMNOSEŠKO PODJETJE

»Zidarič«

ŠEMPOLAJ 4/B

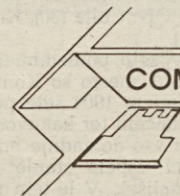
HOTEL-RESTAVRACIJA
PIZZERIA, TOBAKARNA

Milič

BRIŠČIKI Tel. 327330



MACELLERIA CARSICA



COMMERCIALE CARNI

TRŽIČ - Ul. Timavo 15
Tel. (0481) 410574

Nabrežina center 144
Tel. (040) 200020



Gostilna
GRUDEN

Tipična kraška kuhinja
Šempolaj 49 - Tel. (040) 200151
Zaprto ob ponedeljkih

Trgovina jestvin
GRUDEN

Šempolaj 49 - Tel. (040) 200151